

Előfizetési díj:
 Egész évre . . . 10 K — f.
 Fél évre . . . 5 K — f.
 Negyed évre . . . 2 K 50 f.
 Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetmények:
 3 hasábos petsor egyszer
 18 fillér, többszöri hirdetésnél 14 fillér.

ZALAMEGYE

A lap
 szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez (Wlassics-utca 25. sz.), az anyagi részét illető közlemények pedig a kiadóhivatalhoz (Ujváros-utca 25. sz.) küldendők.

Kéziratokat
 nem küldünk vissza.

ZALAVÁRMEGYEI HIRLAP

politikai, társadalmi, közművelődési és gazdasági hetilap.

Megjelenik minden vasárnap reggel.

Az igazság.

Tudvalévő dolog, hogy Magyarországon rettenetes drága az igazság s az ügyvédek sorsa a drága igazság mellett is mindinkább mostohább lesz.

Mert hát a perek fogynak s ami van, azt is egy kettőre befejezik. A bíróságok dolga nagyon megcsappant; a magyar ember alább hagyott az ősi virtussal és kevesebbet perlekedik.

Erről a jelenségről pedig nagyon nehéz eldönteni, hogy szomorú, vagy örvendetes-e? Nagyon elfogadható ugyan az a magyarázat, hogy a jogbiztonság emelkedésének a jele a perek fogyása, de ha közelebbről vizsgáljuk a dolgot, akadnak egyéb okok is, amelyek a közönséget a perlekedéstől elriasztják.

Ha a magyar ember nem járja az ügyvédi irodákat, akkor vagy nagyon jól megy a dolga, vagy nagyon rossz.

Hogy valami kitűnő sorsa volna a magyar népnek, azt hiába állítanánk, úgy sem hinné el senki. A gazda rossz viszonyokról, a mesterember munkahiányról, a kereskedő üzlettelenségről panaszkodik. Az adófizető polgár irigyli a hivatalnokot, akinek

pontosan kijár a fizetése, ezért a lateiner, az iparos, a kereskedő, a földbirtokos hivatalnoknak neveli a gyermekeit. Inkább azt kell feltennünk, hogy a szigorú gazdasági viszonyok, az általános pangás, a keresethiány okozzák, hogy a közönség a perlekedés luxusát meg nem engedheti magának.

Pedig a magyar ember természetében benne van, hogy igazait nem engedi mindhalálig. És ha mégis elengedi, ha inkább a barátságos egyezség útjára tér, még akkor is, ha abból világos kárát látja: akkor nagy oka van rá. Nagyon kétesse válik az a hit, hogy a perek megfogyásának oka az általános jólétben rejlik, ellenben sokkal valószínűbb, hogy a magyar közönséget keserű tapasztalások tanították meg arra, hogy messze elkerülje a törvényházat, ha csak teheti.

Köztudomású dolog, hogy évtizedek óta az volt a magyar igazságügyi kormányzat felfogása, hogy a magyart el kell szoktatni a felesleges perlekedéstől.

Ezt a célt eleinte úgy akarták elérni, hogy első sorban az ügyvédek keresetét nyirbálták meg, gondolván, hogy ha keve-

sebb lesz az ügyvéd, kevesebb lesz a per is. Ezzel azonban azt az eredményt érték el, hogy az ügyvédek közt a kenyérért olyan verseny fejlődött ki, mely az ügyvédség tekintélyét lefokozta s az igazságszolgáltatás nagy érdekeinek sem használt. Tehát tovább kellett kísérletezni.

Horváth Boldizsár perrendtartása óta már negyedszer vagy ötödször korrigálták, változtatták a perrendtartást, leginkább tudományos theóriák és modern külföldi minták szerint, míg végre elértek oda, hogy a pörbeli formális bizonyítékok értékét leszállították s a bíróra bízták a szabad mérlegelést.

Elméletben gyönyörű dolog ez, mert módot nyújt a bírónak arra, hogy az igazságot a formális bizonyítékok takarója alól napfényre hozhassa. Ennek a nagy hatalomnak a gyakorlására azonban a bírói vizsga nem kvalifikál. Tudás, jellem, nemes gondolkodás, az igazságért való lelkesülés és nagy élettapasztalat képesítik a bírót arra, hogy törvényben gyökerező hatalmát mindenkor és mindenben az igazságot keresők javára gyakorolhassa. Ahoz tehát, hogy az igazságszolgáltatásba vetett biza-

TÁRCA.

Csalódások.

— Ne légy igazságtalan, kedves Julien. Ha Blanche megcsalt, az még nem szerencsétlenség s főképp nem bizonyítja azt, hogy az asszonyok mind állhatatlanok. Te idealista vagy s ezeknek a szegény ördögöknek nincs szerencsésük, ez az egész.

S az öreg Dujardin fájdalmasan próbálta kinyújtani lábait, melyekbe a negyvenedik ősz már meghozta a köszvényt. Aztán bátorítólag veregette meg fiatal barátja vállait és őszinte, nyílt tekintetét reá szegezve folytatta:

— Ha megcsalnak minket az asszonyok, a kiket szeretünk, annak nem ők az okai, hanem a sors, vagy önmagunk. Nem jól választottuk meg, vagy szándékosan elkerültük őket egy másik kedvéért. Ha gondosan kerestük volna a rokon lelket — s a szív megérdemli ezt a fáradságot — biztosan rátaláltunk volna az igazira.

Julien nem szólt, de tekintete öreg barátja őszülő fejére esett, aztán egy kételkedő, keserű vonás jelent meg ajka körül.

— Értem, értem — folytatta az öreg mosolyogva. — Hogy én addig kerestem, a mig idő előtt bele nem fáradt a testem? Mondtam, hogy nekünk, idealistáknak, nincs szerencsés kezünk. És mégis, én . . . biztosan találtam volna . . .

S az öreg arca elkomolyodott, aztán egy fájdalmas kifejezés ült szemébe.

— Ismered a szép Renét, Darunét, ugy-e?

— Nos!

— Én voltam az egyetlen, a kivel néhány évvel ezelőtt Páris nyelve összefüggésbe hozta nevét, mert nem titkolja, hogy a férjét nem szereti s mert én a barátja voltam. És én esküszöm, hogy Renée nem csalta meg a férjét, a kit nem szeret, se velem, se mással. Nos, ő benne megtaláltam volna a hűséget . . . Renée szeretett . . .

— Ah!

— Igen, ezelőtt tizenkét évvel . . .

— Látnod, nem is kéretem magam, elmondom neked azt, a mit eddig a magam számára tartogattam, hogy nyomja a lelkemet . . .

Éppen ott tartottam, a hol te vagy most, írói pályám kezdetén s a Rue S. Marc egy kis szállodájában laktam a harmadik emeleten. El-elábrándoztam néha a zongorám mellett s olyankor velem szemben, az ötödik emeleten, egy kedves leányarc jelent meg s duzzogó tekintet lövelt felém. Észrevettem, hogy zavarom játékkal s azért udvariasságból én hallgattam el, mikor hallottam, hogy ő játszik. Ezzel megengeszteltem s azóta ha kihajolt, nem duzzogott többé, sőt tréfásan meg is tapsolta ábrándjaimat. Kényelmesen belátott a szobámba s mikor észrevette, hogy otthon vagyok, ki-kihajolt az ablakon. Én hosszasan elnézegettem az ártatlan szöke-

fejeskét — alig lehetett tizenhat éves — s addig-addig integettünk egymásnak, mig végre mind a ketten éreztük a közeledés szükségét. Megindultak a levelezések. Egész gyermekjáték volt ez, pedig huszonnyolcadik évemet jártam.

De aztán ennyibe maradt a dolog, Renée sohasem járt ki s minden kérésemre azt válaszolta: Majd később, most még nem lehet.

Hosszas faggatás után nyújtott csak némi reményt a nyári évadra. Megírta, hogy június közepén valamelyik tengeri fürdőbe megy, ahol az évből majdnem egy egész hónapot egyedül fog tölteni. Megígérte, hogy pontosan értesít, mikor jöhetek s boldog lesz, ha ezt az időt együtt töltheti velem. Csak egyet kér tőlem addig is, — ugymond levele végén — hogy a jelzett időig mondjak le a találkozás reményéről s ne is zaklassam kéréseimmel, ha nem akarok neki fájdalmat okozni.

Február közepén jártunk ekkor, s az erősen tavaszi időjárás dacára a naptár még három hónap múlva ígérte csak a szezon bekövetkezését. De az idealisták célja mindig messze van, s én türelmet fogadva, megígértem Renének, hogy többé nem zaklatom.

Megjött a carnevál is s vele a sok konfetti, szerpentin s egyéb bolondság. Egész feltűnés nélkül dobálhattuk át egymásnak a színes papírfonalakat. Ez az első érintkezés csak fokozta bennünk a lángot, mely mindkettőnkben már

lom ép olyan feltétlen legyen, mint a bírói hatalom, rendkívül magas niveauun álló bírói karra van szükség.

A mindennapi élet apró gondjai pedig nem alkalmasak arra, hogy a havi fizetésért dolgozó tisztviselőben azt a magasabb fokú ambíciót kifejtsék, amelyre az igazság szolgálásának szükségük van.

A magyar bíróságok csodával határos önfeláldozással teremtették meg az igazságszolgáltatás tekintélyét, de a bírói felfogás korlátlan szabadsága sokszor olyan meglepő eredményekre vezetett és a perlekedés drágasága annyira elriasztotta a népet igazságának keresésétől, hogy legtöbbször inkább kitörli vitás követeléseit az aktívák közül, semhogy ügyvédhez menjen s a bíró elé vigye panaszát.

Tudós jogászok, sociologusok vitatják, hogy törvényhozásunk nem tart lépést viszonyaink fejlődésével; gazdasági és társadalmi életünk átalakulásával; a nép műveltségi és erkölcsi színvonalának emelkedésével. A tudományos teóriák mértföldekkel előtte járnak a gyakorlati élet követelményeinek úgy az igazságszolgáltatás, mint a közigazgatás terén.

Immár diadalmas statisztika készült arról is, hogy a bíróságnál a bűnpörök száma tetemesen megfogyatkozott, mióta a bűnügyi nyomozások a vizsgálatok körül a legnagyobb humanitást és a védelem legszélesebb szabadságát rendeli a törvény.

Az intéző jogászok ezekből a statisztikai adatokból azt a következtetést vonják le, hogy azelőtt a brutális nyomozások valósággal csinálták a bűnpört s a kieroszakolt bizonyítékok vitték börtönbe a vádlottakat. A mai eljárás humanismusa tehát bevált, mert a bűnpör kevesebb lett s az erkölcsök

hónapok óta égtek. Mikor a serpentinek egész seregével valóságos hálót szőttünk ablakaink közt, ugyanazon papírfonal egy-egy végét tartva kezünkben, ellenállhatatlan erővel szállt meg mindkettőnk a közvetlen érintkezés fokozott vágya.

Ismertem már Renét tökéletesen. A lelkét leveleiben öntötte ki s az areképe íróasztalomon állt. Az ideális szépség megtestesülése volt ő az én szememben. De épen ezt a megtestesülést akartam látni. Órült vágyam támadt, hogy közvetlen közelből lássam, egészen a valóságban. Megszegtem fogadásomat, kértem, könyörgtem, s minden módon igyekeztem megoldani zárkózottsága titkát s egyben cáfoltam is a képzelt okokat. Sehogy sem tudtam elgondolni, hogy most, mikor egész Páris a bulvárokon rakoncátlanok, Renée nem mozdul ki. S miért, de miért? Hát még csak meg sem dobhatom konfettivel s nem hajthatom ki selyem-papír seprőmmel a hajába akadt sokszinű papírszeletpéket? . . . Ez nagyobb szerencsétlenségnek látszott akkor előttem, mint az ujévi ünnepi esők elmulasztása.

Szememmel, arcommal, gesztusaimmal hívtam a bulvárokra, a hol még, ha a mamával van is, feltűnés nélkül megközelíthetjük egymást, a hol — oh minden bizonynyal — egy észrevétlen csókot nyomhatok valóban remek nyakára, mikor lefuvom hajáról az odaszálló konfettiket. S mindegyre csak egy felelete volt: egy tagadó intés a fejével . . . A kíváncsiság még a vá-

javulása mellett fog szólni az, ha majd a fogházakra is ki kell tüzni a fehér zászlót.

A közönség az új nyomozási és vizsgálati módszer hatásáról laikus észszel másféle bírálatot mond. Ugy mondják, hogy a bűntények száma megszorodott s a közbiztonság visszafejlődik. Hogy a bűnpör mégis kevesebb lett, annak világos oka az, hogy a bűnesetek kinyomozása s oly bizonyítékok összeszerzése, melyek alapján a bűnösöket bíró elé lehet állítani, ritka esetben sikerül.

Az igazságszolgáltatás azon diadala, hogy a magyar közönség elszokott a pörösködéstől; a polgári perek száma egyre apad, a büntettek tekintélyes százaléka pedig megszabadul az igazság súlyos keze alól s mások vagyonában dúslálkodva veszélyezteti a közbiztonságot, nem oly nagy öröm a közönségnek, mint a tudós jogászoknak; nem jelenti az erkölcsi niveau emelkedését s nem fokmérője a gazdasági élet fejlődésének.

Városi dolgok.

A magyar ember nem szerette se a telekkönyvet, se a katasztert. A birtokának a határát tudta mindenki; ha pedig perre került a dolog, nem kellett a bírónak se inzsellér, se mappa, hanem rendre megesküdttette mind a két fél tanuit s aki mellett többen esküdtek, annak lett igazsága, oda tették a mesgyét, ahová a tanuk esküdtek.

Jó eleink nem sokat vesződtek a városok utcáinak egyenességével, vagy lejtviszonyaival sem és építettek sikátorokat, girbe-görbe utcákat, elképzeltetlen alaku tereket.

De jött azonban a német, aki saját képére és hasonlatosságára szerette volna átgyurni szép Magyarországot s egyébként az adók pontos exekváltatása miatt is szüksége volt a birtok-

gyamnál is jobban kezdett ösztönözni s én a szenvedély ellenállhatatlan erejével megirt levélben kezdtem újból elmagarázni a lehetséges és lehetetlen szerencsés eshetőségeket a bulvárok nyüzsgő emberáradatában — s a válasz egy végtelenül fájdalmas tagadó fejbólintás volt . . .

— Miért, de miért?

Mindig ez a kérdés merült fel előttem s választ nem találtam rá. Minden képzelhető elgondoltam már, de egy sem állta meg helyét.

Egyszerre mint koromsötét éjben a villám, cikázott át agyamon egy gondolat. Világosság, de vakító, lesújtó világosság. Ez a lány rejteget valamit. Ez a megtestesült ártatlanság talán egy romlott lélek, a ki visszaél gyanutlansággal, imádatja magában a tiszta szépséget, a szüz tisztaságot, holott . . . ebben a pillanatban talán talán régi büne gyümölcseit hordja magával. Később, most még nem lehet, furdószezon stb., mint valami kaosz forgolóódik agyamban. Teljes bizonyossággal állott előttem ennek a kétlelkű, angyalareu leánynak a büne. Végtelen düh fogott el. Én imádom benne az ideálmot s ő egy szerelmi viszony eredményét titkolja előttem . . . a szemtelen csaló . . . a gyalázatos! . . .

Ez a hangos kitörés teljesen visszaadta érzéseim használatát s a hova eddig a düh hevében merev vaksággal bámultam csak, ott látom most felém mosolyogni azt az ártatlan gyermek-arcot szomoruan . . . telve szerelemmel . . .

Ez a határtalan képmutatás elvette az eszemet.

viszonyok pontos ismeretére. Mappákat, földkönyveket csináltatott tehát s felmérte a városok utcáit, beltelkeit, imitt-amott lejtmeréseket is csinált, szabályozott.

A német iránt való érzelmeink nem sokat változtak azóta, azt azonban már beláttuk, hogy a kataszter, telekkönyv és mappa nagyon szükséges dolgok.

Zalaegerszeg város határának és belterületének a képét most is csak az a térkép tünteti fel, amely az ötvenes évek kataszteri munkái alapján készült s ez a térkép ma már természetesen megbizhatatlan, a mai állapotnak meg nem felelő s abból azok a megyevonalak, utcák városrészek, házak, amelyek 1856 óta keletkeztek, hiányoznak.

A város 1899-ben új építészeti szabályrendeletet alkotott, amelyben a tanács utasítást kapott arra, hogy a város belterületét elhatároló, utcáit és köztereit szabályozó térképet készíttessen. A belterület felmérése s térképezése azonban még nem elég az üdvösségre. Zalaegerszegnek egy olyan pontos térképre van szüksége, amely az egész határra, de különösen a beltelkekre is kiterjed s ezzel kapcsolatban a lejtviszonyok meghatározása, valamint földkönyv szerkesztése is elkerülhetetlenül szükséges.

A beltelkek felmérése azért szükséges, hogy a város szabályozási tervének megállapításánál a telkek alakja, nagysága, berendezése figyelembevehető legyen s hogy a beltelkek méreteit feltüntető pontos térkép biztos támpontot nyújtson a közigazgatási hatóságoknak és bíróságoknak a mindennap felmerülő vitás kérdésekben.

Az utcák és közterek rendezésének eddigi módja egyenesen absurdum. Azok az utcák és terek, melyek az építési bizottságok rendszertelen eljárása, böles belátása alapján lettek szabályozva, eltagadhatatlan bizonyítékai annak, hogy egy várost előre kidolgozott terv nélkül szabályozni nem lehet.

Magyarországon ma már nincs egyetlen egy olyan város, mely utcáit és tereit rendszeres terv nélkül, a széperzék és a forgalom igényeinek megfelelően rendezni tudta volna. Nálunk pedig nincs semmi támpont, amelyet az építési bizottság, vagy a közigazgatási hatóságok az

Oly durva hangon, a minőre annak előtte képes nem voltam, ordítottam át:

— Jössz, vagy nem jössz! — s rongyokra téptem az ablakaink közt átszótt serpentinehálót, melynek másik végét ő könnyezve szorongatta kezében . . .

* * *

Az öreg mélyen sóhajtott.

— Nem ezzel téptem szét boldogságunkat . . . Ebben a pillanatban örültem szerettem . . .

De — bizonyoságot akartam szerezni. Rendbe szedtem magamat s lementem. A ház előtt fogok sétálni — gondoltam magamban — s megvárom míg lejön.

Alig megyek el az ablaka alatt, egy levélke hull le előttem. „Mindjárt megyünk. — irta — s a café X . . . télemeleti terraszán leszünk. Menjen előre, de itt semmi esetre ne várjon, mert mindent elronthat.”

Siettem előre. Mit bántam már, hogy Renée nem vegyül az emberáradatba, hogy nem dobhatom meg konfettivel, hogy le kell mondanom a esők reményéről . . . Látni akartam, csak látni . . .

Vagy félőia hosszat dobáltattam magam felalá a veszett emberáradattal, anélkül, hogy a terraszszal szemben elfoglalt, féltékenyen őrzött helyemből ki hagytam volna szoríttatni. Végre . . .

Végre megjelent Renée . . .

Le voltam sujtva s végtelen nyomorultnak

építési engedélyek megadásánál szem előtt tartatnának. Ezért azután önkényessé vált az eljárás és sokszor nemcsak a város érdeke, hanem egyesek is helyrehozhatatlan károkat szenvedtek.

Ott vannak rendszertelenül épített, görbe utcáink, amelyek jó részben az építészeti bizottságok jó ízlését és bölcsességét hirdetik.

Az építési önkéntes bizottságok intézménye már mindenütt lejárt magát, csak nálunk áll még fenn, mint a patriarchális idők mohos maradványa. Abban az időben, amikor évenként 5-6 viskót építettek, amelyeknél az aestetikai, közegészségügyi és célszerűségi követelményekre nem sokat adtak, megállotta a helyét ez is.

Ezt a bizottságot már a legtöbb város nélkülözni tudja. A tagok megunták a folytonos zaklatást s a távolléttel való tündöklés sokszor hetekre megakasztja az építkezést s a felelősség hiánya az eljárást feületessé teszi. A városok építészeti bizottságaiba felelős szakközlegek valók, akiknek már hivatásuknál fogva érteni kell a dologhoz s akiket, ha hibáztak, felelősségre is lehet vonni.

Ma már a legapróbb fészkek is belátják, hogy megbízható térkép és földkönyv megbecsülhetetlen közbizalom, amely az ingatlanok értékét állandóbbá teszi és emeli.

A lejtviszonyok megállapítása szintén feltétlenül szükséges, mert enélkül esatornázni teljes lehetetlenség; de nem lehet még a házak magasságát, járdák szintjét sem megállapítani. Megtörténhetik azután az is, hogy az új házakat az utcák feltöltése valósággal eltemeti, amint a rendszertelenségek korában meg is történt.

Lejtmérés, térkép, földkönyv és szabályozási terv nélkül soha sem vetkőzik ki a város mostani kezdetleges alakjából.

Az építkezés annyira gyakori, hogy nagyon sietni kell a szabályozási terv megalkotásával, mert minden új épület esetleg oly hibát jelent, amelyet csak egy évszázad múlva lehetne helyrehozni.

A városi tanács, amint értesülünk, a képviselőtestületnek a város felmérése, lejtmérése, térképezése, földkönyv készítése ezek alapján a szabályozási vonalak megállapítása iránt való munkálat elrendelése tárgyában a legközelebbi közgyűlésen előterjesztést is fog tenni.

A tanács egy ízben már felirt a pénzügy-

éreztem magam. Ott állt a terrazon, szabadon, csak térdig földve a kerítés által. Fejedelmi alakja — most láttam először — imponálólag emelkedett ki a szorongó hölgyközönség közül — és a keresett hibának nyoma sem volt . . .

Azonnal észrevett s mosolyogva dobott felém egy szerpentint. Én megragadtam s görcsösen szoritottam kezeim közé, mintha ezzel a fonállal akarnám szívemre vonni. Esdeklőleg bocsánatot kérve, kulcsoltam össze kezemet s aztán végre az emberáradat elragadtott.

Nagy nehezen vergődtem csak ki s beálltam a rue Viviennebe. Erre kellett visszajönnie. Látni akartam, látni még egyszer ezt a fenséges alakot, mely még képzeletemet is felülhaladta, melyet egy ideális szépségről alkottam. Csak még egyszer akartam látni, mielőtt ismét visszavonul az annyi szépséget rejtő ablakmélyedésbe.

Egy negyedóráig jártam fel-alá a rue Vivienne és S. Marc sarkán. Nem untam el. Annyira el voltam telve gondolataimmal, annyit gyötörtém. Miképpen fogom ezt jóvá tenni? Hátha észre vette azt a bohó tekintetet s megértette vak dühömet, rut gyanumat, rájött gyalázatos bűnömre? Nem gondoltam már arra, mért nem akarta magát mutatni, szívesen akartam már várni a szezon idejéig, nem gondoltam semmi egyébre, csak arra a förtelmes bűnre, mely megfoszt ettől a madonnától . . .

miniszterhez, hogy az országos kataszteri felmérés műszaki közegeivel a munkálatok költségvetését készítse el. A pénzügyminiszter válasza szerint a munkálat 17679 koronába kerülne.

A pénzügyi bizottság azonban ezt az összeget magasnak találta s azt a javaslatot tette, hogy a város a munkálatokért 10000 koronát ajánjon fel. A pénzügyminiszter azonban átalány összegért a munkálatot nem végezteti, hanem közegei összes díjainak és költségeinek megtérítését igényli. A költségeirányzat szerint a munkálat ideje alatt az állami alkalmazásban levő műszaki közegek fizetéseit is a város volna köteles fizetni, ami 6700 koronát tesz ki. Valószínű, hogy ezt az egyébként is rendes kiadást a miniszter a városnak el fogja engedni s így az egész művellet alig kerülne többé 10000 koronánál, amelyek felét a ház és telektulajdonosok fizetnék, a másik felét a város vállalná át a megtakarítások terhére.

Ha már ráléptünk a haladás útjára, ezt a lépést is meg kell tennünk, nehogy a napról-napra elkövetett építési abszurdumok és baklövészek miatt újra faluvá fejlődjünk vissza.

A jegyzők napilapja kérdéséhez.

A sajtó a hatodik nagyhatalom, mondja az általános meghatározás, a gyakorlati rövid megfajtás; de én az első nagyhatalomnak tartom, mert ez teremti a közvéleményt. Ez uralkodik és kormányoz a népeken, mint egy szellem király, mely ha nemesen teljesíti hivatását, ha az összeség érdekében harcol, ha megboszulja a sértett jogot, ha igyekszik az állam és társadalom bajait orvosolni, ha pártját fogja az elnyomottaknak, ha igazságosan sujt, vagy feleml; büntet vagy megdicsér: nagy isteni hivatást végez, s a Gondviselés hatalmas kezét pótolja.

És ép e nagy hatalmánál fogva sokat is árt-hat, ha nem a jog, nem az igazság vezérelveit követi, ha nem az összeség érdekeit védi, hanem a kottériák demagógiájává szegődik s osztályokat, klikkeket szolgál a nép milliói ellen.

Abban a nagy érdek harcban, mely e vajudó században a fórumra szólít mindenkit: a félnék, szerény embert leszorítják, félrelökik a kapzsi, szájas elemek. A néma gyermeknek az anyja

Épen megfordultam a Rue St.-Mareban, hogy megtegyem visszafelé a husz lépést, mikor a sarkon egy ur fordul be, karján egy magas hölgygyel. Ez az alak . . . Igen, Renée volt, atyja kíséretében. S én ügyetlen zavaromban talán nekik is mentem, mert mintha megbotlott volna . . . Megfordulok . . . Még két-három lépés s mindannyiszor egészen rádől atyjára, erősen, feltűnően, esunyán, igen esunyán féloldalra zökken.

— De ez René! . . .

Igen — és sánta . . .

Engedje el lelki állapotom leírását.

Olyan nyomorult gonosztevőnek érzem magamat még most is, mikor már keservesen megbűnhődtem érte, örök, soha nem múló bűnhődéssel. De nem tehettem róla. Ha Renée tényleg beestelen, ha megcsal, meglopja bizalmamat, mikor még egy másik szerelmének emlékét hordja magán, talán megbocsátottam volna neki.

Fel tudtam volna oldani, sajnáltam volna s aztán — talán még örültebben tudtam volna szeretni. Megbocsátottam volna mindent, de ezt, ezt az egy hibát, mely lerombolja azt a szépséget, melyet imádtam — nem!

Nem gondolkodtam, bűnös vagyok, de nem tehetek róla. Ebben a pillanatban kihalt belőlem

sem érte a szavát. Szemérmes koldusnak üres a tarisznyája, mondja a példaszó. Fegyvertelenül, üres kézzel az öreg ágyuk elé állani, velük megbizkozni — nem lehet. Homeri kedély kell annak elviselésére, hogyan öklözik, hogyan rugják, harapják egymást a lapokban az ellenérdekek.

Van kormánylap, radikális, konzervatív, klerikális, agrarius, néppárti, demokrata, szocialista stb. minden bransnak meg van a nürnbergi tölesére, a melyen a közvélemény fülébe kiált.

Mindegyik veri a mellét, árulja eszméit, csalahatatlan igazságait; mindegyik a népet dajkálja, boldogítja, s mégis a nép, a millió tömeg nyomorog, csak alig hogy lógg a ruha-rongy rajta.

Mi pedig a falu szájai, a nép igazi apostolai csak hallgattunk eddig, mint a szegény tót gyerek a vendégségben. Néztük, hogyan lármáznak, mulatnak, lakmároznak mások. Ettük esendesen a néppel együtt a maradékot, amit nekünk dobtak. Nem volt se kománk, se sógorunk, se más atyánkfia, aki megsajnálta volna bennünket és dugott volna a zsebünkbe valami jobb falatot is. Ha kértünk, csak azt adtak, a mit más nem tudott megrágui, mert nagyon kemény volt. Kaptunk száraz, zsirtalan sok munkát a nyakunkba, hogy azon rágódjunk s ne legyen ráérésünk, kedvünk többet is kívánni. Ott kucorogtunk a sarokban a hivatalos vendégek közt, azt se mondták: eserélj pipát.

Pedig hát mi is ki tudjuk ám csapni a bajuszt, vágunk olyan rendet is, mint más! A nagy nemzeti munkában mi sokat fáradsunk, izzadunk, többet mint más három ember, s csak annyi a becsületünk, mint a cigány lovának, ott a helyünk az ajtó mögött a páriák, a proletárok között, a kik dolgoznak szakadatlanul, de a munka hasznát, eredményét, dicsőségét mások élvezik.

Most azonban megharsant a kürt, a generálisunk riadót fuvattott, glédába jegyzők, fel a szellem esatára! Vegyük kezünkbe az igazság megtépett zászlaját! Ne engedjük, hogy ferde célok, önző érdekek martaléka legyen a haza, a nemzet, a magyar nép érdeke, a mely a mi érdekünk is, mert mi vagyunk, habár poroszló ruhába bujtattak is, a nép választott tribunjai, sáfárjai! Nekünk kell azt dajkálni és nevelni, az igazságnak győzni kell. Az idealismus, a népszerűetet, ha keresztre lett is feszítve az önző

a szerelem s én még azon este elköltöztem a Rue St.-Mareból . . .

* * *

Csak hallottam, hogy Renée sokáig súlyos beteg volt s később, másfél év multán, hogy férjhez ment.

Aztán meg kellett látogatnom.

— Azt mondtam férjemnek — így irta, — hogy egy régi kedves barátomat akarom neki bemutatni. Látogasson meg s ne hagyjon hazugságban.

Tehát meg kellett magamat aláztatnom. Gyávaságomat, gyalázatos bűnömöt ez a szent megbocsátja . . . Vagy talán gyűlöl, a mint megérdemlem s kéjelegni akar gyötrelmemben? . . .

Mindegy; elmentem.

Egyedül volt otthon s mosolyogva jött elém.

A szépséghibának — talán valami baleset következménye — nyoma sem volt.

— Azt akartam, hogy jó barátok maradjunk, most, mikor a szerelemmel már ugyis késő. Ne beszéljünk a történetekről s engedje, hogy azokat úgy magyarázzam, a hogy magam tudom . . .

És kezét nyujtotta — melyet én nem mertem megcsókolni s nem esőkolhatok meg még ma sem . . .

Martin Villageois.

farizeus szellem által, de feltámadott, s minket tette szólít.

Elő a szellemi ütegekkel! Minden jegyző legyen egy Gábor Áron e honmentő harcban! Álljatok glóriába mind egy szál! A ki visszamarad, az gyáva, nem magyar, s nem jegyző! Menjünk a szellem esatára mind együtt egy szívvel, lélekkel bátran, de óvatosan is! A nagy érdekhare taktikával, rafinériával dolgozik, nekünk is jelszavunk legyen a haza és igazság mellett az okosság is.

Ne kérjünk senkitől se fegyvert, se mundért! Ha nincs bakancsunk, boeskorba menjünk vagy mezitláb. Ha nincs fegyverünk, csináljunk magunk, van a faluban még annyi, a miből előkerül a munició, de legyen minden a miénk! Ne szoruljunk másra, mert a mai önző világban még a szomszéd is elárulja az embert! Teremtünk mi filléreinkből hírlapkiadó vállalatot és hírlapot is magunk, s azt szentelje fel a haza és népszerűtelle szelleme!

Ne féljétek, így győzni fogunk; mert a jók, az igazak kezét fogják velünk mind és segítenek mind az atrikánderek a buroknak.

Kele György.

Soproni kereskedelmi és iparkamara köréből.

I.

A székesfehérvári m. kir. V. honvéd kerületi parancsnokság a Fehér-, Veszprém-, Sopron-, Vas-, Baranya-, Somogy- és Zalamegyében állomásozó m. kir. honvédsapatok élelem-szükségletének biztosítása céljából f. évi június hó 2., 4., 6., 9. és 11-ik napján Pécsent, Nagykanizsán, Pápán, Sopronban és Székesfehérvárott ajánlati tárgyalásokat fog tartani.

A szállítandó élelm. cikkek kenyér, zab, széna, alom-szalma, kemény tűzifa és kőszén. Az ajánlatok legkésőbb az illető tárgyalási napon d. e. 10 óráig nyújtandók be.

Erről az érdekelt köröket oly megjegyzéssel értesítjük, hogy a részletes pályázati hirdetmény, valamint a szállítási feltételek kamaránknál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Sopron, 1902. évi április hó 22-én.

II.

A m. kir. államvasutak szombathelyi üzletvezetősége az 1902-5. években szükséges hivatalnoki és hivatalnok-gyakornoki egyenruhák szállítására pályázatot hirdet.

A részletes feltételek az üzletvezetőségnél szerkeszthetők be.

Az ajánlatok benyújtási határideje 1902. évi május hó 28-ik napjának d. e. 10 órája.

Sopron, 1902. évi május hó 5-én.

III.

A zalaegerszegi m. kir. államépítészeti hivatal a törvényhatósági utkaparók részére szükséges fekete báránnyal bérléssel ellátott 151 db rövid bunda szállítására pályázatot hirdet.

Az ajánlatok a nevezett hivatalhoz legkésőbb f. évi június hó 14-én d. e. 10 óráig nyújtandók be. Ugyanott a részletes feltételek is megtudhatók.

Sopron, 1902. évi május hó 15-én.

A kerületi kereskedelmi és iparkamara.

Hivatalos-rovat.

Közhírré teszem, hogy a folyó évi tőke-kamat-és járadék adóról, valamint az ez után járó általános jövedelmi- és országos betegápolási pótdóról készített kivétési lajstrom az 1883. évi 44. t.-e. 16. §-a értelmében 8 napon át, vagyis folyó év május hó 22-től 30-ig bezárólag a városi adóhivatalnál közszemlére kitétetett, ahol is a hivatalos órák alatt bárki által betekinthező.

Zalaegerszeg, 1902. évi május hó 21-én.

Várhidy Lajos
polgármester.

Hírek.

Pünkösdi a templomban. A pünkösdi ünnep alkalmával a helybeli róm. kath. templomban Schill Imre kántorunk vezetésével ez alkalomra összeállított férfiak énekelte Szepesi Imrénének C-dur és Zsaskovszkynak D-moll miserészleteit. Offertóriumra pedig új. Czukelter Lajos joghallgató és Kauffmann Mágys vármegyei aljegyző duettben énekeltek Szulik Józsefnek „Ha én neked elmondhatnám“ kezdetű gyönyörű Mária énekét. A „Tantum ergo“-t és a „Genitori“-t Kauffman Mátyás solóban énekelte.

Ev. ref. isteni tisztelet lesz e hó 25-én d. e. 1/2 10 órakor a kereskedelmi iskola rajztermében. Isteni tisztelet után a hívek Ur vaesorához járulnak.

A Festetics szobor leleplezési ünnepélyén való megjelenés tárgyában a vármegye alispánja a törvényhatósági bizottság tagjaihoz a következő meghívót intézte: »Keszthelyen f. évi június hó 8-án fog megtartatni Festetics György gróf, a legnagyobb magyar gazdának szobor leleplezési ünnepélye, amelyre a Festetics szobor rendező bizottsága a vármegye törvényhatóságát is mint ilyen meghívta. Midőn erről t. bizottsági tag urat értesítem, felkérem, hogy vármegyénk ezen kimagasló alakja iránti tisztelet és hálás kegyelet leróhatása végett a jelzett napon Keszthelyen d. e. 10 órára megjelenni sziveskedjék. Zalaegerszeg, 1902. évi május hó 20-án. Csertán Károly sk., Zalavármegye alispánja.«

Előléptetés. Az igazságügyminiszter Szerdahelyi Károly sümei kir. járásbírói albirót a IX-ik fizetési osztály első fokozatába léptette elő.

Esküvő. Dr. Ságváry Jenő tapolezai szolgabíró e hó 20-án tartotta esküvőjét Huszár Jolánka urleánnyal Sár-Abán.

Áthelyezések. Dr. Bárdi László ezredorvos Zalaegerszegről Budapestre, az első honvéd huszár ezredhez helyeztetett át. — A földmívelésügyi m. kir. miniszter Toldy Szabó László sárvári tejjgazdasági szakiskolai igazgatót szolgálattételre a keszthelyi gazdasági tanintézetbe áthelyezte.

Közügyülés. A zalaegerszegi karácsonyfa egyet közgyűlése ma f. hó 25-én d. u. 3 órakor lesz az elemi iskolában következő tárgysorozattal: 1. Titkári jelentés. 2. Zárúszámadás. 3. Az alapszabályok módosítása. 4. Indítványok. 5. A választmánynak 3 évre való megválasztása. Az egyet kéri ezután is a tagokat, hogy minél számosabban megjelenni sziveskedjenek, hogy a közgyűlés határozatképes legyen.

A zalaegerszegi iparos ifjak önképző egylete nyári tánemulatságát f. évi augusztus hó 3-án a Baross ligetben fogja megtartani. A mulatság részleteinek megállapítására a vigalmi bizottságot az egyesület választmánya kiküldte.

Vívó tanfolyamot nyit városunkban Br. Chappon Károly okleveles vívómester, kit Zalában nemcsak országos hírből ismernek, mert *kitűnő módszerét és buzgalmit* megyénk több városában bemutatta. Helyiség az áll. *fágyrn. torna-terme*. Beiratkozás végett egyesekhez és testületekhez iverk mennek. A reggeli és délutáni órák és a csoportok, valamint *vívó és kard* között választani lehet. Naponként egy órai tanításért havi tandíj 12 K. A tanfolyam legfeljebb 3 hónapra terjed; de be lehet iratkozni bármily rövid időre is. Br. Chappont a magunk részéről is legmelegebben ajánlhatjuk városunk sportkedvelő közönségének figyelmébe s reméljük is, hogy a kínáló kedvező alkalmat tömegesen fogják felhasználni. A *vívóvívás tanulásának* alkalmára — minden bővebb, magyarázat mellőzésével különösen felhívjuk a *szülők figyelmét*.

A zalaegerszegi közkórházi bizottság folyó hó 24-én Hajik István bizottsági elnök elnöklése alatt ülést tartott, amelyen dr. Graner Adolf közkórházi igazgató főorvos előterjesztette a közkórház 1903. évi költségvetését, amelyet javaslatához képest a bizottság 24.127 K 88 f kiadással, 1.094 K bevétellel s így 23.033 K 88 f fedezetlen kiadással irányzott elő s tekintve, hogy az utolsó három évi ápolási napok átlagos száma egy évre 15.861 napot tesz ki, ezt a számot véve alapul, egy-egy napra az ápolási költségeket a bizottság 1 K 45 f-ben állapította meg, úgy hogy ez összeg mellett 123 K 18 f többlet maradna a kórház javára. Az így megállapított költségvetést a bizottság jóváhagyás végett a közigazgatási bizottság útján terjeszti fel a m. kir. belügyminiszterhez.

Államsegély. A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter a sümei iparos tanonciskolának az 1901/2-ik iskolai évre 600 K államsegélyt utalványozott.

Dr. Kalinovsky budapesti hírneves fogorvos a családjában bekövetkezett haláleset miatt csak a múlt héten érkezhett Zalaegerszegre, ahol működését már megkezdte. Lakása és rendelő helyisége az »Arany Bányá« szállodában vannak. Dr. Kalinovsky előnyösen ismert specialista a fogászat terén s a tudomány legújabb vívmányainak felhasználásával teljesíti a fogászat körébe vágó összes teendőket: foghuzást, tömést, tisztogatást, fogak és fogsorok készítését. Rendel egész nap.

Járasköri közgyűlés. A zalaegerszegi általános tanítói testület nagykanizsai járásköre *Hajgató* Sándor járásköri elnök elnökletével Eszteregnyén tartotta tavaszi közgyűlését, amelyet elnök lelkes beszéddel nyitott meg, amelyet a kör tagjai eljenzéssel fogadtak. *Lencz* István eszteregnyei tanító a gyűlést megelőzőleg sikerült gyakorlati tanítást tartott V. osztályos növendékeivel a földrajz köréből. — *Almási* János a tanítói fizetések szabályozásáról, *Bánkovich* János a szakszerű tanítóképzés- és képeztéséről, *Vlasits* József az ifjuság erkölcsi életének a megóvásáról tartottak szakszerű és közhelyességgel fogadott értékelést, míg *Várady* Menyhért a vakokról, süketnémákról és dadogókról szóló tájékoztató füzeteket ismertette. — Ezután folyó ügyeket tárgyaltak, melynek során 1 db 20 koronás pályadíjat tüztek ki elnök ajánlatára a következő tétel felett: Miként volna a népiskolában az énektanítás akként vezethető, hogy annak alapján a nép úgy az egyházi, mint világi énekeit két szólamban énekelje? Az egy órakor végződött közgyűlést társasbéd követte.

Pünkösdi országos vásár. A folyó hó 20-ára esett ugynevezett pünkösdi vásárunk megint rosszul ütött ki. Összes vásáraink közt ez szokott lenni egyike a legjobbaknak, nem esoda tehát, ha sokan fűztek hozzá vérmes reményeket. Reggel szép idő mutatkozott, minélfogva sokan jöttek is, azonban úgy 10 óra tájban nagy zápor támadt és a vásárt teljesen elverte. A szakadó esőben senkinek sem volt kedve sem eladni, sem venni. A vásár alig néhány perc múlva szétoszlott. Az állatvásárra felhajtottak 29 drb. bikát, 698 drb. tehenet, 188 drb. üszőt, 932 drb. ökröt, 645 drb. tinót, 297 drb. borjut és 587 drb. lovat és csikót, összesen tehát 3376 drb.-ot. Eladásra került 1128 darab.

Táncitanítás. Mayersberg Frida okleveles tánc-tanító, a magyar királyi opera balletjének volt tagja, ki városunkban már két ízben mindenkinek megelégedésére tanította fiatalágunkat a legújabb divatu táncnemekre, legközelebb ismét tanfolyamot nyit nálunk.

Alapszabály jóváhagyás. A es. és kir. szab. déli vaspálya társaság alkalmazottjai Nagykanizsán alakult segélyző együletének módosított alapszabályait a belügyminiszter a jóváhagyási záradékkal ellátta.

Névváltoztatás. Kiskoru Singer Ödön Ede keszthelyi lakos családi nevének »Simai«-ra kért átváltoztatását a belügyminiszter megengedte.

Potyaevők. Kocsis György szarvaskendi lakos hetedmagával beült a múlt vásáron egy pecsenyésűtő sátorba s rendelték maguknak pecsenyét és kolbászokat a javából. Megették majd az egész készletet; mikor azonban fizetésre került volna a sor, az atyafiak megszöktek és a nagy tolongásban eltűntek. Károsult panaszára a rendőrök nyomoztak és sikerült is kettőjét elfogni. Ezek aztán az elfogyasztott pecsenye és kolbász árát megtérítették és így nem kerül a dolog bíróság elé.

Furfangos asszony. Egy nagykapornaki asszony egyet-mást vásárolt a minapi vásáron és betette egyik itteni boltba annyi időre, míg kocsijával majd előáll s azon a holmikát elszállítja. Egy másik asszony ezt figyelemmel kísérte és alig hogy amaz eltávozott, beállított a boltba s kérte a holmikát, miket állítása szerint az előbb ott hagyott. A kereskedő mi rosztat sem gyanítva, készséggel kiadta a kosarat tartalmával együtt. A mint az asszony kilépett a boltból, szembe jön vele a másik, az, aki a szóban forgó tárgyakat az üzletbe tette. Megismerte kosarat és benne a holmikát. Kérdőre vonta a csalót, mire ez ledobta a kosarat és úgy elszaladt, hogy többé ráakadni sem lehetett.

Multság. A zalaegerszegi ipartestület az idei nyári táncmultságát július hó 6-án fogja a Baross ligetben megtartani. Az előkészületek nagyban folynak, hogy a közönség meglepetésben részesüljön.

A baksai képviselőválasztás ellen beadott beadott petíciót a Kuria elutasította. Itélethirdetés tegnap volt.

Kongresszus Nagykanizsán. A kereskedelmi alkalmazottak kongresszusát augusztus hó 20-án tartják meg Nagykanizsán.

Vásárhelyezés. Baksa községben május 5-ére esett vásárt miniszteri engedéllyel június 5-ére halasztották.

Az Unió gyufagyár ügye. A Felvidéki Magyar Közművelődési egyesület elnöksége fölkért bennünket a következő nyilatkozat közlésére: „A F. M. K. E. igazgató választmányja 1902. április 30-án megtartott évnegyedes ülésén foglalkozott az Unió Gyufagyár Részvénytársaság ellen az országos sajtó egy részében megjelent vádak ügyével s a gyár igazgatóságának írásos kérelmére elhatározta, hogy bevárja a gyár ellen hivatalból folyamatba tett vizsgálatnak jogerős ítélettel való befejezését s a maga részéről csak akkor s annak eredményéhez képest fog intézkedni. Egyes lapoknak azt a híret, mintha a F. M. K. E. az egyesület portómentességi kedvezményével visszaélt és a F. M. K. E. gyűjtők vagy bármitéle más cég üzleti reklámjait portómentesen küldötte volna szét, mint rosszakaratu rágalmat, visszautasítjuk. Nyitra, 1902. május 12. Clair Vilmos főtktár. Dr. Janits Imre ügyvezető elnök.

Borkiállítás Pozsonyban. A Pozsonyi Országos Mezőgazdasági kiállítás keretében *borkiállítás* is lesz megtartva, mely iránt országsszerte igen nagy érdeklődés mutatkozik. Ismeretes, hogy hazánkban a borkereskedelem már néhány év óta pang s így az utolsó évek termése még nagy részben eladatlan. Azért is termelőinknek minden alkalmat meg kell ragadniok, hogy borainkra a közfigyelmet felkeltsék, mert úgy külföldön, mint hazánkban, a fogyasztó közönség egészen tájékozatlan felújított szőlőink termőképessége és boraink minősége felől. Kiváló alkalom kínálkozik a pozsonyi kiállításon a borok bemutatására azért is, mert gondoskodva lesz arról, hogy a kiállításon érdemesített összes borok *poharankint kiméressenek* s így a kiállítást látogató közönségnek módjában leend a borok jóságáról izlelés útján meggyőződést szerezni. A borkiállítás bejelentésének határideje *június 1-én* jár le. Bejelentési ívet küld és részletes felvilágosítást ad dr. Drucker Jenő, esportbiztos. (Budapest, IX., Üllői-út, Köztelek).

A város állatállománya a tavaszi legelőre való kihajtás előtt állatorvosilag megvizsgáltatván, egészségesnek találtatott. Van városunkban 282 darab ló, 82 darab ökör, 521 darab tehén, 412 darab növendék, 1426 darab birka, 1081 darab sertés, 4 darab számár, összesen 3810 darab. A legelő terület 1160 hold és 785 □ ölből áll.

Vadászat kedvelőknek. Egy pár gyönyörűen kifejlett egy éves him és szuka taeskö (taxli) tiszta és nemes fajkutya eladó Zalaegerszegen Kesseldorfer Alajosnál. Ujváros-utca.

Talált pénz. Egy erszényt találtak az utcán, a melyben néhány fillér pénz van, átadták a rendőrségnek, a hol jogos tulajdonosa a hivatalos órák alatt átveheti.

Megszurkálták. Jó pajtások voltak Molnár Gyula, Molnár Tánzos József és ennek fivére Molnár Tánzos István becsalói lakosok. Nem csak jó pajtások, hanem még szomszédok is voltak, így tehát gyakran nyílt alkalmuk az összejövetelre. Pünkösdi hétfőjén is együtt mulattak a városban és majd minden kocsmába el látogattak. Végül kocsit fogadtak és hazamentek. Beesaliban újra kezdték a mulatozást, miközben összeveszték s Molnár Tánzos József fivérével együtt alaposan elverték a cimborát, fejét, hátát összeszurkálták úgy, hogy orvoshoz kellett folyamodni, a ki bekötözte a sebeket és bizonyítványt állított ki a sérültnek, mely szerint legalább 14 napig kénytelen lesz az ágyat őrizni. A verekedő és késelő testvérek ellen megtették a bűnvádi följelentést.

Hamis pénz. Mind sűrűbben hallatszik a panasza, hogy sok hamis forint és koronás van forgalomban. Nehányat — hallomás szerint — átadták a rendőrségnek, mely erőlyesen nyomozza a forrást, a honnan azok származnak. Ismételtlen figyelmeztetjük a közönséget, vigyázzon a kezébe

kerülő pénzre, nehogy megkárosuljon s azon kívül még a hatósághoz s bírósághoz legyen kénytelen kihallgatásra menni.

Arany árkeletpótlék június hóra. A vámilletékeknek ezüstben történő fizetésénél vagy biztosításánál az arany árkeletpótléket (áziót) f. évi június hóra 19 $\frac{1}{2}$ %-ban állapították meg.

Vetőmagvak ára. Mauthner Ödön budapesti magkereskedő értesítése szerint Budapesten 50 kilogrammonként: *Lucerna* 68—75 K; *lenmag* 18—19 K; *muhamag* 14—15 K; régi mag 7—9 K; *lófogú tengeri* 8 $\frac{1}{2}$ —8 $\frac{3}{4}$ K.

Állategészségügyi kimutatás vármegyénk területén f. hó 18-án a hivatalos adatok alapján: *lépfene:* Sármellék 1 u., Nova 1 m., Pötréte 1 u.; *veszettség:* Csáktornya 1 u., Boeska 1 u., Csonkahegyhát 1 u., Nova 1 u., Felsőrajk 1 u., Pakod 1 u., Zalaszentlászló 1 u.; *ivarszerui hólyagos kiütés:* Bratoncz 1 u., Cserenesócz 1 u., Deklezsín 1 u., Dobronak 1 u., Felsőbisztricie 1 u., Felsőszenterzsébet 2 u., Petesháza 1 u., Rédiés 1 u., Bányavár 1 u., Belieza 2 u., Felsőpusztafa 2 u., VIII. Hegykerület 1 u., Lapány 1 u., Tótfalu 1 u., Zsedény 1 u., Mura-keresztur-Kollátszeg 1 u., Nagylakónak 1 u., Szepetnek 8 u., Zalaújlak 5 u., Beesehely 1 u., Csörnyeföld 1 u., Erdősa 25 u., Kerkaszentkirály 2 u., Szécsisziget 2 u., Csonkahegyhát 2 u., Drávaegyház 1 u., Sümeg 1 u., Zalalövő 1 u.; *sértésorbánc:* Gyulakeszi 4 u., Mindszentkál 8 u., Szeped 9 u.; *sértésvész:* Drávaszentmihály 2 u., Gáborvölgy 1 u., I. Hegykerület 1 u., IV. Hegykerület 1 u., Lapány 1 m., Csapi 1 u., Rígyác 1 m., Sormás 8 u., Petrivente 1 m., Szentpéterföld 6 u., Szécsisziget 1 u., Tótzerdahely 1 m., Alsópusztakovecz 1 u., Kotor 3 u., Novákovecz 3 u., Monostorapáti 1 u., Zalaesény 6 u.

Vasuti nyári menetrend. Zalaegerszegről érkezik: *Bobárol* 8 óra 39 p. reggel, 5 óra 45 p. délután, 9 ó. 47 p. este. *Csáktornyáról* 9 ó. 15 p. reggel, 8 óra 24 p. este. *Zalaegerszegről indul:* *Bobára* 5 óra 54 p. reggel, 9 ó. 29 p. délelőtt, 4 ó. 12 p. déltán. *Csáktornyára* 4 óra 59 p. reggel, 5 óra 52 p. délután. *Helyi közlekedés Zalaegerszeg és Zalaszentiván között.* *Zalaegerszegről Szentivánra indul:* 6 óra 35 p. reggel, 11 óra 54 p. délelőtt, 2 óra 33 p. délután, 8 óra 30 p. este. *Szentivánról Zalaegerszegről érkezik:* 7 óra 56 p. reggel, 1 óra 57 p. délután, 4 óra 01 p. délután, 9 óra 47 p. este. *Szentivánról indul:* *Szombathely felé* 7 ó. 15 p. reggel, 1 ó. 12 p. d. u. (gyorsvonat), 3 óra 13 p. délután, 2 óra 17 p. éjjel. *Nagykanizsa felé* 5 óra 55 p. reggel (vegyesvonat), 12 óra 37 p. délután, 3 óra 13 p. d. u. (gyorsvonat), 9 óra este, 2 óra 21 p. éjjel. *Nagykanizsáról* a vegyes vonat indul 5 ó. 20 p. d. u., *Zalaszentivánra* érkezik 7 óra 04 p. délután.

Szinészet.

Kunhegyi Miklós társulata e hó 17-én kezdte meg a rövid három hétre tervezett idényt.

A társulatról ezideig csak jót mondhatunk. Az előadások a vidéki legjobb társulatok niveauján állnak; a művészi erők kiállják a szigorú kritikát is; a zenekar elég jó; a kiállítás, a diszletek nagy városok kényes közönségének igényeihez vannak szabva.

A repertoire zsufolva van újdonságokkal s Kunhegyi áldozatkészsége és társulata megérdemelné, hogy a színház is zsufolva legyen közönséggel. Az első előadásokon azonban bizony kevesen voltunk. A színészeket mégsem vett erőt a lehangoltság; hanem játszottak tüzzel, hévvel — talán a jobb jövő reményében.

Igaz, hogy kis város vagyunk; igaz, hogy Kővi társulata alig néhány hete vonult ki a városból, de azért husz előadás alatt mégis csak pártolhatnánk a mi hivatalos színészeinket. Mert Kunhegyi a mi szini kerületünk direktora; a jövőben kizárólag ő építhet Zalaegerszegen Thálának oltárt s ezuttal azért jött, hogy bemutatkozzék Zalaegerszegnek, mint a szini kerület egyik városának.

Kunhegyi megérdemli a legmelegebb pártolást. Ennek a tudatában a magunk részéről is kérjük

a közönséget, amely már annyiszor kitett magáért s a város jó hírnevéért, ne hagyja a kerület társulatát üres házak előtt játszani. Elfogulatlanul mondjuk, hogy minden este megéri az áldozatot.

A bemutató előadás Ziehrernek „Svihákok” című operettje volt. A gyér közönség sokat tapsolt Pálffy Ninának, aki Dobó társulatával már járt nálunk és sok sikert, lelkes ovációt szerzett a mi hideg publikumunktól. Pálffy Nina most is az a művész, aki volt. Eleven, kedves temperamentumos; éneke tökéletes. Kedves volt Kunhegyiné Molnár Bella, az igazgató tündérszép felesége, Muki von Rodenstein szerepében. A gondosan kidolgozott szerepekben mindenki megállta a helyét. Szalóky mint Blitz Fritz és Sajó mint Wondraesek kacagtatták a közönséget. Sajó — az eddigi benyomások után ítélve — a társulat egyik legtehetségesebb tagja.

18-án Gerő Károly híres népsziműve »Az uzsai gyöngy« került színre. Konkoly Thege E. özv. Tatárné szerepében, Pávai Vajna Ilonka mint Juci, Pálffy Nina (Vida Sári) alakításaiban gyönyörködünk. Szabóné M. (Fájdalmi Sylvia) erős komikai tehetséggel van megáldva. Tóth Lajos Faragó Ferencet, Rajesányi Bárdos Gyurit, Kovács Hamvas Istvánt játszotta kifogástalanul. Szalóky (Jómag Samu) és Sajó (Zakariás Flórián) természetesen újra megkacagtatták a közönséget.

19-én a Rosenzweig-Rajna-féle „Asszonyregiment” című operette bolondság következett. A darab az orfeumban aratott rettenetes sikereket, azután került a színház deszkára. A zenéje esupa reminiscencia; a libretto merő üresség. De multságos. Az előadás ellen nem lehet kifogás. A siker Pálffy Nina (Éjszaki Emilia), Sajó (Lábas) és Szalóky (Mandl Móni) érdeme. Fájdalom a direktornak csak erkölesi siker maradt a kassájában s ez is nagy töke egy ambiciós színésznek, csak az a baj, hogy nem lehet aprópénzre váltani.

Kedden Jókai híres korrajza, »Keresd a szived« került előadásra. A közönség a drámai műfajokat nem nagyon kultiválja. Inkább a a tingli-tangli ostobaságai felé hajlik a modern izlés. Pedig ez a darab méltó lett volna a látogatásra. Az előadás maga olyan gördülékeny, egységes, hogy újból és újból csak dicséretet jegyezhetünk fel a szigorú kritika erős tollával is. Konkoly Thege E., Pávai Vajna Ilonka, Szabóné M., Rajesányi, Tóth Lajos, Dézsi mind-megannyi művészi tehetség!

Szerdán »A Zsába« ment. Bisson nagy mester a képtelen helyzetek és sikamlósságok összeállításában, ebben a darabban azonban önmagát is felülmutta. Borzasztó jó — mondaná rá a göeseji ember. És még morál is van benne! Eltért attól az ósdi szokástól, hogy mindig a kikapós menyecskét üsse s bemutatott egy esapodár férfit is, aki örökké szoknya után fut. De eléri a nemezis: lefegyverzi egy kis vidéki asszony, aki Scribe darabjaiból ismeri a férfiak huncutságát. Ezért is nyomtatta rá egy éllemez színigazgató a szinlapra címnek „avagy a csalfa férj bűnhődése.” Persze az asszonyok tódultak a színházba. Nálunk azonban elfelejtette a direktor megmagyarázni, hogy a darab végén a férj kap ki és üresen maradt a színház. Pávai Vajna Ilonka a leleplező asszonykát Marcinettenét játszotta sok — talán kissé nagyon sok — temperamentummal, de rendkívül kedvesen. Rokonszenves játéka megnyerte a közönséget s a hatás azért is nagyon közvetlen volt, mert a szeles, sokbeszédű, sokat izgó-mozgó vidéki asszonyka modorát pompásan eltalálta. Nincs kizárva, hogy Bisson is így képzelte a dolgot. Pompás volt Szabóné (Leelepier ezredesné); kedvesen alakított K. Molnár Bella. Kovács Sándor (Barisard),

Szalóky (Marcinette), Sajó (Lechuchais) megállták a helyet.

Csütörtökön Offenbach kedves operetteje, »Orpheus a pokolban« következett. Pálffy Nina szokás szerint diadalt aratott. Sok tapsot kapott Tóth Lajos (Plutó) sikerült énekszámairért. Szalóky Jupitert játszotta sok mókával. Olyan jó Stixet azonban, mint Sajó, nem sokat lehet vidéki deszkákon látni.

Pénteken megismételték a »Svihákok«-at. Valamivel nagyobb volt a publikum, mint rendszeren szokott lenni, de mégis sok széknek nem akadt gazdája.

Szombaton Fényes Samu híres darabja »Kuruc Féja Dávid« került színre. Konkoly Thege Emilia felséges alakítása lázba hozta a közönséget. Lap zártakor az előadás folyik.

Esküdtszéki főtárgyalások.

A folyó hó 21-étől 23-ig tartott három napos esküdtszéki ülészak tartama alatt a kir. törvényszék az esküdtek verdiktje alapján az első napon 4 évi fegyházra ítélte ifj. Lukácsa Ferenc 19 éves hegymagasi lakost, a második napon 5 évi fegyházzal sújtotta ifj. Merse Ferenc 22 éves szintén hegymagasi legényt s végül a harmadik napon 6 és 1/2 évi fegyházra ítélte Perger (Futó) József, 25 éves ugyancsak hegymagasi lakost.

Bűne mind egyiknek ugyanaz: mindhárman egy-egy fiatal ember-életet oltottak ki, bicskával áldozatuk szívébe szurván. Mind a három ítélet jogerős, a vádhatóság és a védelem képviselői egykép tudomásul vették az ítéleteket, melyekben a vádlottak is mindnyájan megnyugodtak. Megnyugvással veszi tudomásul a társadalom is a kir. törvényszék bölcs határozásait s meghajlik buzgósa előtt, melylyel a sértett jogrendet helyreállítani iparkodott. De nem lehet megnyugvással beletörődni abba a tudatba, hogy egy kis magyar faluban rövid idő alatt három fiatal legény-embert fosztottak meg életétől.

Sajnálatra méltók azok a véres áldozatok, a kiket fiatalon, legszebb korukban sújtott le haragosuk boszuálló keze, mikor még rájuk az élet örömei és küzdelmei vártak; megvetés éri a bűnösöket, akikben boszuvágy durva embertelenséggel párosult.

Am az osztó igazság keze elérte őket, bűnüket méltó büntetés követte: férfikoruk hajnalát, legszebb életidejüket a börtön levegőjében kell tölteniök. A megsértett társadalmi rend ilykép helyre van állítva s a jogérzet, amely bűnhődésüket kívánta, kielégítést nyert; a kutató elme azonban tovább fürkész és vizsgálja büntettük motivumait; keresve keresi, hogy micsoda indító okai voltak e bűncselekményeknek, melyek három életerőtől duzzadó embert a sír, hármat pedig a börtön sötétjébe juttattak.

A cselekmények indító okai között ott találjuk a szeszt, e közhasználatra kínált mérget, amely rombol, existenciákat tesz tönkre, családokat juttat koldusbotra, ezeknek ássa meg a sírját, mely annyi bűnnek és aljasságnak szülőke. Ott találjuk a heves vérmérsékletet s a kiforratlan fiatal kornak hevességét, de a bűnök főforrása az az erkölcsi sötétség, amelyben ezek az emberek tévelyegnek.

Ezekben az emberekben, akik minden komolyabb indok nélkül leszurják egymást, akik eskü alatt teendő vallomásaikban arcátlanul hazudnak, nem ismerjük fel a puritán becsületességű magyar embert! Ez a faj, úgy látszik, kipusztul, vagy talán már ki is pusztult! S helyét elfoglalta egy más nemzedék, amelyik előtt nincs se pokol, se menyország; amelyik nem hisz Istenben, nem ismeri a felebaráti szeretetet; amelyik becsapja apját, anyját, kiforgatja vagyonából az édestestvérét, csal, váltókat hamisít s leszurja embertársát lelkiismeretfurdalás nélkül.

Az erkölcsi züllés, az erkölcsi nevelés teljes hiánya szüli ezeket a bűnöket, amelyekben a falu közvéleménye már fel sem habborodik.

Hegymagason leszurtak három legényt, hármat bezártak, a duhajkodás, az erkölcsi alap nélküli élet pedig csak folyik tovább.

Első nap. (Május 21.)

Az első napon tartott főtárgyalás hőse ifj. Lukácsa Ferenc, egy 19 éves suhanc volt, aki folyó évi február hó 9-én este 8 és 9 óra között Hegymagason Szintén Kálmánt, ugyancsak hegymagasi fiatal legényt késsel mellbe szúrta és ennek halálát okozta.

Az eset, hogy körülményesebben megvilágítsuk, úgy történt, hogy a Szintén-familia egy családi kirándulást rendezett a hegymagasi hegyen levő szőlőjébe s onnét este, a sötétben hazajövet Széll Gergelyék portája előtt az előlhaladó Kálmán egy alakot pillantott meg, a kire nem éppen barátságos hangon rákiáltott: »ki vagy?« Ifj. Lukácsa Ferenc erre még keményebben vissza kiáltotta: »én vagyok« és azután — ezt a választ tulságosan rövidnek találván — elkezdte emlegetni a megszólított Szintén Kálmán anyjának mind a hét szentségét s azután, mint aki nem igen szeret diskurálni s mint aki tudja, hogy Hegymagason száz szónak is egy, t. i. verekedés a vége, nem akarta szóbeszéddel fecsérelni az időt, hanem jól rávágott, ráütött Szintén Kálmára. Mindez azonban még nem lenne nagy baj, de nagygyá tették a körülmények: az ütés eszköze ugyanis élesre fent bicska volt; eredménye pedig halál lett; Szintén Kálmán, az erőtelj duzzadó, életerős legény halva rogyott össze, mert az ütés, illetve ifj. Lukácsa Ferenc szurása szíven találta. (Sajátosságos tünet, hogy a jó hegymagasiak minden anatómiai előtanulmány nélkül is mily hamar rátalálnak felebarátjaik szívére.)

A tanúk vallomása szerint a büntett motivuma, indító oka a harag volt, amely onnan datálódott, hogy midőn a vádlott nővére férjhez óhajtott menni, Szintén Kálmán a vőlegényét lebeszélte, még pedig akkép, hogy igen diszeret természetű dolgokat és egyebek közt olyan természetű híreket terjesztett a menyecske-jelölről, amelyek ennek női erényét nem éppen fenséges világításba helyezték. A parthie természetesen — visszament, de csak egy időre, mert kiderült, hogy Szintén csak légből kapott koholmányokat terjesztett, vagyis magyarosan: eljáratta a száját. Bár ilyképen a régi vőlegény és menyasszony mégis egy pár lett, a harag és a boszuvágy kiirthatatlanul fennmaradt az ifj. Lukácsa lelkében s csak alkalomra várt, hogy leszurhassa Szintént, aki az ő nővérét oly férfiatlanul hirbe hozta.

Boszuvágyát, amelyet bizonyos fokig a parasztbecsület is táplált, most végre kielégítette s épen ezért került ma az esküdtszék elé. A bíróság azonban, úgy látszik, kissé magasabbra taksálta az emberéletet, mint a jó hegymagasiak, akik talán nagyon is olesónak tartják azt, és épen ezért 4 évre ítélte a vádlottat, halálát okozó súlyos testi sértés büntetése miatt.

A tárgyalást Sztaniszlavszky Adolf kir. törvényszéki elnök vezette. Birák voltak: dr. Fritz József és Skóday Aurél. A főtárgyalás jegyzőkönyvét Csizsár Sándor vezette. A vádhatóságot Schneider Gábor kir. ügyész képviselte; védőügyvéd pedig dr. Hajós Ignác volt. Esküdtek voltak: Stolezer Jakab, Mörk Ernő, Stadel János, Tóth Gyula, Nagy Ferenc, Wirkner Lajos, Velies János, Semetke József, Zdrávy Árpád, Oeskey Rudolf, Sibrik Adorján és dr. Szücs Arnold. Pótesküdt Nagy Vince volt.

Második nap. (május 22.)

A második napon ifju Merse Ferenc hegymagasi lakós bűnyében volt az esküdtszéki főtárgyalás, aki azzal volt vádolva, hogy folyó

évi február hó 9-én este 1/28 óra körül Pupos Gáspár ugyancsak hegymagasi lakós, fiatal legényt szándékosan megölte.

Vádlott, ifju Merse Ferenc folyó évi február 9-én — vasárnap levén — nagyon unalmasnak találta a délutánt, s hogy unalmát elűzze, kiment a szőlőhegyre, a hol szépen, egyedül elpityizálgatott. Mikor már dalos jó kedve kerekedett, mint olyan ember, a ki a késszurásokat leszámítva, mindenben mértéklet tud tartani, elindult hazafelé. A bor, úgy látszik, siettetve lépteit s így hamarosan beért a faluba. Itt, úgy 7 óra körül Markó Gyula virágzó forgalommal bíró koresmájába tért be, ahol is egy legény társaság az egyik asztalnál szorgalmasan forgatta a 32 levelű bibliát. A társaságban szerepelt Pupos Gábor hegymagasi legény is, még pedig gibici minőségben, szerényen meghuzódva.

A legények se nem durákoztak, avagy máriásoztak, se nem „garábláztak“ (kalabriásoztak) hanem mint ezt a vádlott a főtárgyaláson szemükbe mondta: valóságosan huszonegyeztek.

Merse Ferenc nem szokott kártyázni s nem is ült le a társaságba, hanem szivart vett, körül nézett a koresmában, azután eltávozott s dalolgatva haladt az utcán.

Ezalatt megunta a gibicelést Pupos Gábor is és ott hagyta a kompániát s ő is eltávozott. A két ember az uton összetalálkozott egymással és — melyik támadta meg a másikat nem tudni — de tény, hogy összeverekedtek, még pedig, mint ez már Hegymagason szokás — bicskával. A verekedésnek szomorú vége lön. Merse mély szurást ejtett Puposon, úgy, hogy kése ennek szívében állott meg. Pupos rögtön meghalt, Merse pedig, mint a ki agyonvert egy vasárnap délutánt s agyonszurt egy embert, nyugodtan hazaballagott.

Ez volna röviden a tényállás a második napon tárgyalt ügyben, a melynek mikénti elbírálása azon fordult meg, hogy vajjon a vádlott támadta e meg a sértettet, avagy ez amazt s ez okozta azt a lényeges eltérést, a mely a két ellentétes felfogás, t. i. a vád és védelem felfogása közt felmerült.

A vádhatóság képviselője dr. Révffy Zoltán kir. alügyész azon meggyőződésének adott kifejezést, hogy a támadó csakis a vádlott lehetett. Ő volt az, aki a koresmából korábban eltávozott s künn az utcán várt Puposra. Támadni is csak neki volt oka, mert ő régóta haragudott a sértettre, a ki miatt egy izben már fogházra is itélték súlyos testi sértés vétségéért. Ellenben dr. Grünvald Samu a védőügyvéd azt vitatta és bizonyítgatta, hogy védence volt a megtámadott. A védelem a továbbiakban a halált okozó súlyos testi sértésre volt alapítva. A védő tárgyilagosan bizonyította, hogy a vádlott szándéka nem irányulhatott emberölésre.

Az esküdtszék ifju Merse Ferencet halált okozó súlyos testi sértés büntetében mondta ki bűnösnek, a kít a törvényszék 5 évi fegyházra ítélte. Az ítélet jogerős.

A tárgyalást e napon dr. Fritz József kir. törv. bír. vezette, mellette mint birák működtek Szalay László és Skóday Aurél. Jegyző Domby Imre volt. A magánjogi igényeket Jakabffy János ügyvédjelölt képviselte. Esküdtek voltak: Wallner Károly, Tóth Gyula, Mörk Ernő, dr. Keresztury József, dr. Hoffmann László, Oeskey Rudolf, Sohár Kálmán, Hoffmann János, Wellisch János, Nagy Vince, Kaszás Dezső és Nagy Aladár. Pótesküdt volt: Stolezer Jakab.

Harmadik nap. (Május 23.)

Ugyanazon viszonyok közt, mint az előző napokon tárgyalt események, ment végbe az utolsó napon tárgyalt ügy is, csak hogy itt a dráma színhelye Markó Gyula koresmája, szomorú hőse

pedig Perger (Futó) József volt, aki minden futási képessége mellett sem tudott az igazságszolgáltatás kezei elől megszabadni.

Elérte őt is a büntetés, mely 6 és fél évi fegyház a miatt lett kiróva rája, hogy 1901. évi október hó 15-én éjjel 11 órakor a Markó-féle koresma konyhájában Tóth (Angyal) Pált megölt.

A tárgyalást ezen a napon ismét Sztaniszlavszky Adolf kir. törvényszéki elnök vezette, aki mellett mint bírák szerepeltek: dr. Fritz József és Skóday Aurél. Jegyző Csizsár Sándor volt. A vádhatóságot dr. Révffy Zoltán kir. alügyész, a védelmet dr. Obersohn Mór ügyvéd, a magánjogi igényeket pedig Udvardy Jenő ügyvédjelölt képviselte. Esküdtek voltak: Virkner Lajos, dr. Kele Antal, Mörk Ernő, Semetke József, Stolezer Jakab, Tury József, Margineán Sándor, Sohár Kálmán, Vallner Károly, Tuboly Zsigmond, Lamm Leó, Zdrávy Árpád. Pótesküdt dr. Keresztury József.

Felhívás.

A pozsonyi II. mezőgazdasági országos kiállításon való tömeges részvétel céljából felhívja a zalavármegyei gazdasági egyesület mindazon bortermelő gazdákat, kik boraikkal a kiállításon megjelenni óhajtanak, hogy ebbeli kívánalmaikat az egyesület titkári hivatalánál minél előbb jelentésük be, hol bejelentési ívek s minden ide vonatkozó felvilágosítások készsággal megadatnak.

Mindazon kiállítók, kik boraikkal a díjazáson kívül a zalamegyei borkóstolóban is részt kívánnak venni, ezen célra külön legalább is 5 üveggel tartoznak részt venni.

A borkiállításra vonatkozó részletes szabálytervezet a következő:

A borkiállításban való részvételre nézve a következő szabályzat léptetettik életbe:

1. A borkiállításban csakis szőlőtermelők saját termésű boraikkal vehetnek részt. Az olyan borok, melyekről kitudódik, hogy nem a beküldő szőlőjében termettek, bírálat tárgyát nem képezik és a kiállítás megkezdése előtt a kiállítás pénztára javára elárvereztetnek.

2. A borok az érvényben levő borvidéki beosztás szerint csoportosíthatnak és jelölhetnek. Tévedések elkerülése és a bírálat megkönnyítése végett saját érdekükben telkéretnek a szőlőtermelők, hogy minden oly palackra, mely homoki bort tartalmaz, (legyen az vegyes vagy fajbor) ezen megjelölést »homoki- (kerti-) bor« kitenni sziveskedjenek.

3. Az egyes borvidékek termései eredetük és minőségük szerint a következőleg osztályoztatnak:

A) *Immunis homokon és sikterületen termelt borok:*

- a) asztali borok,
- b) pécenyeborok.

B) *Hegyi borok:*

- a) asztali borok,
- b) pécenyeborok,
- c) esemegebörök,
- d) Szamorodni, asszú, eszencia.

A bírálat megkönnyítése végett ajánlatos, hogy a termelők maguk jelentsék be, hogy borukat melyik kategóriába tartozónak minősítik. Szintugy helyes megjelölni, hogy boruk ojtványokon, vagy hazai fajtájú tőkéken és pedig szénkénegézésseel fentartott vagy filloxeramentes szőlőben termelt-e?

C) *Boreredetű egyéb italok:*

- a) cognac, (borpárlat)
- b) törköly, seprőpálinka,
- c) pezsgő,
- d) ürmös,
- e) főtt bor.

4. Minden borfajtából legalább 5 palack küldendő be.

5. A borok küldendők:

- a) a fehér borok, kivéve szamorodnit, aszút és eszenciát, zöld rajuai 0-7 literes üvegekben,
- b) a vörös borok, kivéve az aszukat, bordeauxi 0-7 literes üvegekben,
- c) a szamorodni, asszú, eszencia fehér 0-5 literes üvegekben.

6. Figyelmeztetnek a kiállítók, hogy beküldendő jól kiejert boraikat tisztára mosott palackokba fejtsek, penésztől és mindenféle piszoktól ment dugókkal erősen és szabályszerűen dugaszolják.

7. A palackok fajtaszerint egyenlő színű, cinkepakkokkal látandók el és az üveg oldalán felragasztott címkén feltüntetendő a borvidék, a termelési hely és év, a bor minősége (fajtája), a termelő neve.

8. A beküldött 5 palack borra, (amelyre a kiállítás céljaira szükség van) a beküldőnek sem természetben való visszaszolgáltatásra sem értékben való megtérítésre igénye nincs.

9. A kóstolásra beküldött, illetve kiállított borokért *részvételi díj* fejében 2 korona, *térdíj* fejében minden fajta után 50 fillér fizetendő.

10. A borok bejelentésének határideje 1902. június 1-én jár le, a beküldési határidő július 15. A borbírálat augusztus első felében tartatik meg. Nem palackérett, új borok képezik ugyan bírálat és díjazás tárgyát, de ki nem állíthatnak, valamint azok a borok sem, melyeket a borkóstolásra kiküldött bizottság erre nem érdemesít.

A kiállított borok izelés céljából a kiállítási csarnokban poharanként méretnek ki, bizonyos később megállapítandó egységárakért, miért is ajánlatos, hogy minden termelő minden beküldött borfajta nézve jelelje meg, hogy mily nagy készlete van és hogy hektoliterenként, illetve palackokban (legalább 25 palack vásárlásánál) mi annak eladási ára. Kívánatra a rendező-bizottság előjegyzésbe veszi és az eladó-termelővel közli, ha borára egészben vagy részben reflektáns akad.

A poharankénti izelésen kívül alkalmas kíván a kiállítási-bizottság arra is nyújtani, hogy egyes termelők bizonyos, a borkóstolásnál erre alkalmasnak talált boraikat *egy borkóstoló-csarnokban* kimérhessék. Ezen borkóstoló-csarnok felállításáról és kezeléséről a pozsonyi szőlőmivesek egyesülete gondoskodik és itt első sorban pozsonyvidéki borokat, de azonkívül más magyar borvidékek kiválóbb termékeit poharanként és palackonként fogja kimérni illetve árusítani. A más vidékről származó borokból legalább 25, legfeljebb 50 üveg küldendő be, a palackonkénti ár megjelölésével. A fogyasztási adón kívül a befolyó ár 20%-át regie fejében a kezelő egyesület levonásba hozza.

Közgazdaság.

A műtrágyák alkalmazásának ideje. A műtrágyák alkalmazása körül a gazdák sokszor hibát követnek el, amennyiben olyankor alkalmazzzák azokat, a mikor kellő hatásukat nem fejthetik ki. Nem lesz tehát felesleges e kérdéssel behatóan foglalkozni.

Vannak műtrágyafélék, melyek a növényi tápanyagokat olyan alakban tartalmazzák, a melyben azokat a növények csak igen nehezen vehetik fel. Ezen tápanyagoknak a talajban oly módon kell átváltozni, hogy a növények gyökerei által felvehetőkké váljanak, mihez mindenesetre hosszabb időre van szükség és ezért ezen trágyákat őszzel kell kiszórni. Ilyenek mindazon trágyák, melyek szerves nitrogént tartalmaznak, a melyeknek bizonyos rothadási folyamaton kell átmenniök, hogy az ammoniak vegyek ammiodokká és ezek salétrommá alakuljanak át. A szerves nitrogént tartalmazó trágyák tehát, a minő a vérliszt, szaru liszt, fekáli-tárgyak stb. vagy pedig esontliszt, halguano, húsliszt épen ezért nem hatnak gyorsan. Ezek tehát lassan ható trágyák, a melyek hatása különben sem oly erőlyes, mint pl. a chili salétromé, melynek tápanyagait a növény változatlanul képes felvenni.

A szerves nitrogént és salétromot tartalmazó nitrogén trágyák között vannak az ammoniakot tartalmazó trágyák is, a melyek tápanyagát a növények hasonlóképen nem vehetik fel átváltozás nélkül. Ezen átváltozás azonban mintegy 10% anyagvesztéssel jár, mégis ezen trágyák gyorsabban hatnak, s ezeket ugy őszzel mint tavasszal lehet alkalmazni. A chilisalétromot azonban nem volna szabad sohasem őszzel alkalmazni, mert hatása nagyon intenzív s így az őszi vetéseket igen buján fejleszti, de meg a téli dús esapadék a salétrom egy részét a talajba mossa, a hol a növények ilyenféle trágyát kárba vesz. Ha őszzel akarunk ilyenféle trágyát alkalmazni, akkor inkább ammoniaktrágyát alkalmazunk. A nyers kálisókat különösen burgonya és cukorrépa alá inkább őszzel alkalmazhatjuk, mert ezek bizonyos klórvagyületeket tartalmaznak, a melyek a tél folyamán a víz

által kimosatnak és így nem válnak a növényzet kárára. Számos kísérlet bizonyítja ezt és ennek alapján kimondhatjuk, miszerint határozottan hiba répa és burgonya alá tavasszal alkalmazni a kálisókat, annyival is inkább, mert a kálium télen alig számottevő veszteséget szenved, amennyiben ezen tápanyagot a talaj nagyon jól absorbeálja. Ezen trágyáknak tavaszi kiszórása ellen szól az is, hogy a talajt nagyon cserepessé teszi, a mi nem kevésbé káros a növényre. Ezen káros hatása is elmarad őszi kiszórása esetén; egyedül az esetre ajánlom tavaszi alkalmazásukat, ha zab vagy árpa alá szórtnak ki, a melynek a klórvagyületek nem ártanak, sőt némiképen előnyös hatásuk is.

Rétekre a nyers kálisókat szintén őszzel, vagy kora tavasszal kell kiszórni. Ha késő tavasszal szórjuk ki ezeket, hatásuk az évben elmarad. A vegetáció megindulása előtt meg már épen-séggel nem szabad a kálisókat elszórni, mert erős savhatásukkal a fiatal növényekben kárt okoznak. Ugyanezt lehet mondani a here és lucerna trágyázásáról is.

A foszforsavas tartalmu trágyafélék legfontosabb képviselője a szuperfoszfát és a thomassalak. Az előbbinek az az előnye, hogy akár őszzel akár tavasszal is szórjuk ki, egyformán fejleszti ki hatását, ha elegendő viz áll rendelkezésére, mert vízben könnyen oldódik. A thomassalak igen lassan oldódó műtrágya, azért csakis őszzel alkalmazandó. Ez esetben is hatását nem fejleszti ki oly erőlyesen, mint a szuperfoszfát.

Piaci áraink a legutolsó hetivásáron 50 kilogrammonként.

		Kor.-tól	Kor.-ig
búza	minőség szerint . . .	8-50	8-60
rozs	» » . . .	6-50	6-60
árpa	» » . . .	6—	6-50
zab	» » . . .	7—	7-30
lóher	» » . . .	48—	52—
tengeri	» » . . .	6—	6-50
bükköny	» » . . .	8—	8-50
hajdina	» » . . .	—	—
fehérbab	» » . . .	—	—
tarkabab	» » . . .	—	—
burgonya	» » . . .	—	—

Süketek hallanak.

»Die Illustrirte Welt« című folyóirat (Chiswirek High Road No. 626 London W) egy esodálatos gyógymódnak a leírását közli, melyet sükettség, fülzúgás ellen, bárki otthon, mindig jó sikerrel használhat. Az újság ezen száma mindenkinek ingyen megküldetik, ha a címét az „Illustrirte Welt“ szerkesztőségébe beküldi.

Nyilt-tér.*

Köszönetnyilvánítás.

Felejthetetlen feleségem Jankó Erzsébet elhunytá felett megnyilvánultszivesrészvéteért, valamint a végtisztesség megadásáért, ezuttal is leghálásabb köszönetét fejezi ki

Zalaegerszeg, 1902. május 22.

Duzár István.

A KRONDORFI A LEGJOBB NYÁLKAOLDÓ GYÓGYVIZ.

* E rovatban közlöttekért felelősséget nem vállal a szerk.

Ferenc József

keserűvíz

az egyedül elismert kellemes ízű természetes hashajtószer.

A bőr ápolásához.

Bőrkiütések és a bőr tisztátalanságai legcélszerűbben és legolcsóbban kezelhetők a Berger-féle orvosi és higiéniai szappannal, amely 30 éve vilóghírnévének örvend. A bőr tisztasága nagyban hozzájárul az ember egészségéhez. Válaszsa kiki az ismert hirdetések után a neki legjobban alkalmas Berger-féle szappant, amely minden gyógyszerárban kapható és azt használja mosdásnál és fürdőzésnél és bőre egészen tiszta lesz. Különösen ajánlható a theer-, glycerin-theer-, borax- és karbol-szappan. Valódi csak a mellékelt védjeggyel.

G. Hell & Cie.



Felelős szerkesztő: dr. Csák Károly.
Társzerkesztő és kiadó: Udvardy Ignác.

Van szerencsém a n. é. közönség becses figyelmét felhívni a tavaszi idényre nagy választékban raktáron levő saját készítésű

cipőimre.

A mérték után való megrendelést is gyorsan és pontosan teljesítem s munkámért kezesseget vállalok.

Fő törekvésem oda irányul, hogy a n. é. közönségnek legnieszebb menő igényeit is kielégíthessem.

A n. é. közönség kegyes pártfogását kérve, maradtam kiváló tisztelettel

Kovács István

cipész

Körmendi-u. 8. sz.

Schütz-féle üzlettel szemben.

A Richter-féle
LINIMENTUM CAPS. COMP.



Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált háziszor, amely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölésűl alkalmazhatók készvényél, csuszal és meghúléskánál.

Intés. Súlyosabb utazatok miatt bevásárlástör óvatossak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony” védjeggyel és a „Richter” cég-jeggyel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legújabb gyógyszerárban kapható.

Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél, **Budapestben.**

Richter F. Ad. és társa,
csász. és kir. udvari szolgáltók.
Rudolstadt.

Törlesztéses kölcsönt

5%-os kamatra

földbirtokra, bérházakra

szerezek minden előleg nélkül, még abban az esetben is, ha magasabb kamatú kölcsönrel vannak megterhelve az első helyen.

Leveleket bővebb felvilágosítással válasz bélyeg mellett postán elintéz

Sárkány József,

Budapest, Váci-körút 21. sz.

257/v. 1902. szám

Árverési hirdetés.

Alulírt kir. bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zalaegerszegi kir. járásbíróóság V. I. 616/1901. sz. végzése által *Tischner Ferenc és neje* végrehajtó javára *Kovács Dániel és Takács Mili* petőhenyehgyi lakók ellen 375 K tőke kamat nélkül, úgy járulékaik erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróilag lefoglalt 723 K-ra becsült butorok, borok, sertések és gazdasági eszközök álló ingóságok nyilvános árverés útján leendő eladatása elrendeltetvén, ennek a helyszínén, vagyis **Petőhenyei heggyen** leendő eszközzésére **1902-ik évi május hó 28-ik napjának délelőtt 10 órája** határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi IX. t.-c. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Zalaegerszegen, 1902. május 2-án.

Nemes Sándor,
kir. bir. végrehajtó.

Tejgazdaság.

Van szerencsém a tejet vásárló közönségnek értékre adni, hogy f. 1902. évi **junius hó 1-től kezdve Zalaegerszegen** tiszta minőségű,

jó tejet

szállítok házhoz és pedig nyáron reggel 7 órára, télen 8 órára a tejet beküldöm s az árat ha naponként legalább 4—5 liter vásároltatik, úgy télen, mint nyáron literenként 10 fillérért számítom.

A megrendelést kérem a „Zalamegye” kiadóhivatalánál bejelenteni, esetleg velem egy levelező-lapon közölni.

Kispáli, 1902. május 20.

Nunkovich Ernő.

446/v. 1902. szám.

Árverési hirdetés.

Alulírt kir. bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zalaegerszegi kir. járásbíróóság V. I. 323. számú végzése által *Weinberger Hermán és fia* zalaegerszegi lakók végrehajtók javára *Franczia István és Mátai József* bottai lakók ellen 690 korona tőke, ennek 1901. évi április hó 18-tól járó 6% kamata, úgy járulékaik erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróilag lefoglalt *Franczia Istvánnál* 462 K 50 fillér, *Mátai*

Józsefnél 363 koronára becsült borok, hordók, takarmány és butorokból álló ingóságok nyilvános árverés útján leendő eladatása elrendeltetvén, — ennek a helyszínén, vagyis **Botfában** leendő eszközzésére **1902-ik évi május 31-ik napjának d. e. 10 órája** határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi IX. t.-c. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Zalaegerszeg, 1902. május hó 9-én.

Nemes Sándor,
kir. bir. végrehajtó.

1415/m. 1902. számhoz.

Hirdetmény.

Zalavármegye tekintes alispánja az 1902. évi május hó 20-án kelt 13075/ni. 902. számú rendeletével a zalaegerszeg—zalabéri tvhat. közut 0—1 km. szakaszán levő 2. és 3. sz. fahidak helyreállítását 2782 K 62 f összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkálatok kivitelének biztosítása céljából az **1902. évi junius hó 3-ik napjának d. e. 10 órájára** a zalaegerszegi m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó zárt ajánlataikat a kitézött nap d. e. 10 órájáig a nevezett hivatalhoz annál inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

Az ajánlathoz az általános feltételekben előírt, az engedélyezett költségösszeg (illetve az ajánlati költségösszeg végösszege) 5%-ának megfelelő bánatpénz esatolandó.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett m. kir. államépítészeti hivatalnál a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

Zalaegerszegen, 1902. évi május hó 21-én.

M. kir. államépítészeti hivatal.

Bérbeadó üzlethelyiség.

Az özv. Unger Domokosné-féle házban egy

bolthelyiség,

melyben jelenleg **Unger Antal** könyvnyomdája van, az **1902. évi november 1-től** kezdődőleg

kiadó.

Bővebb felvilágosítás **dr. Grünwald Samu** zalaegerszegi ügyvédnél nyerhető.

Brázay-féle

sósborszesz

nélkülözhetlen háziszer.

== Kapható mindenütt. ==

356/1902. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírt kir. bir. végrehajtó az 1881. évi IX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zalaegerszegi kir. járásbírótság 1901/V. II. 123 sz. végzése által *Első magyar papiripar részvénytársaság* végrehajtatójává *Vágó János* zalaegerszegi lakos ellen 320 K tőke, úgy járu lékai erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság felülfoglalt 1048 K 90 fillérré becsült papireikkek és bolti berendezésből álló ingóságok nyilvános árverés útján leendő eladása elrendeltetvén, — ennek a helyszínén, vagyis Zalaegerszegen leendő eszközésére **1902. június 2-ik napjának d. e. 10 órája** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. IX. t.-c. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi IX. t.-c. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Zalaegerszegen, 1902. évi május 23-án.

Nagy Sándor
kir. bir. végrehajtó.

Csépléshez!

A Magyar általános kőszénbánya r.-t.
Budapest.

Ajánlja:

Tatai
Királdi
Sajó-Szent-Péteri
Doroghi
Tokodi
Ebszönyi
Mészpor trágyázáshoz

jó minőségű
szeneit rend-
kívül jutá-
nyos áron.

!!Tatai tojás szén (brikett)!!

!!Ebszönyi mész!!

A tatai tojás szén (brikett)
minőségben vetekedik a porosz szén-
nel és sokkal olcsóbb!

ad. 4050/tkv. 1902.

Árverési hirdetményi kivonat.

A zalaegerszegi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. kincstár-végrehajtónak *Balog János és neje Szijártó Juli* végrehajtást szenvedők elleni végrehajtási ügyében Németh Ferenc bonczodföldi és Lukács József felsőbagodi lakosok utóajánlata folytán az újabb árverés a zalaegerszegi kir. törvényszék területén lévő, a bonczodföldi 18. sz. tkvben + 26/b hrszámú házra 572 korona, + 774/a hrszámú rétre 647 korona ezennel megállapított kikiáltási árban az árverés elrendeltetik és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az **1902. évi június hó 10-ik napjának délelőtt 10 órakor Bonczodföldön** a község házánál megtartandó nyilvános árveré-

sen a megállapított kikiáltási áron alul el nem fognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 57 K 20 f, 64 K 50 f-t készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírban az 1881. LX. t.-c. 48. §-a alatt jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt I. M. r. 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.

Zalaegerszegen, 1902. évi április hó 23-án.

Rutich, kir. tszéki bíró.

FOGORVOS

Med. Univ.

az összes gyógytudományok tudora, specialista
száj- és fogbeteggek részére.

Dr. Kalinovsky

Budapestről

ide Zalaegerszegre „Arany Bányá” szállodába megérkezett és 10—14 napig működni fog.

Szenzációs ujdonság!

Szájpadlás nélküli fogak, fogsorok és arany koronák készítése a gyökereknek eltávolítása nélkül. Legújabb fogsorok fémlappal. Eltart emberéltig. Törés kizárva. Mérsékelt árak. Munkámért 10 évi jótállást vállalok.

Katonák, vasúti és állami hivatalnokok-
nak 50 százalék engedmény.

Fog és fogtőhuzás a legújabb amerikai módszer szerinti érzéstelenítéssel teljesen fájdalom nélkül.

Fogtisztítás fájdalom nélkül.

Fogtömések arannyal, platina, ezüst, cement, opál, üveg és porcelánnal.

Fogak és fogsorok mesteri kivitelben, kitűnő anyagból.

Tört, rossz és használhatatlan fogsorok javítása és újjá átdolgozása 3 óra alatt eszközöltetnek.

☛ Szegényeknek ingyen délelőtt 7—9-ig. ☛

Állandó műterem Budapest, VII., Kerepesi-út 62.

Keil-lakk

legkitűnőbb mázoló-szer puha padló számára.

1 nagy palaek ára frt 1.35 kr. — 1 kis palaek ára 68 kr.

Szagtalan

padló-viasz „Gloria”

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára.

Arany-fénymáz

képekreték stb. bearanyozására. 1 kis palaek ára 20 kr.

Fehér „Glazur”-fénymáz

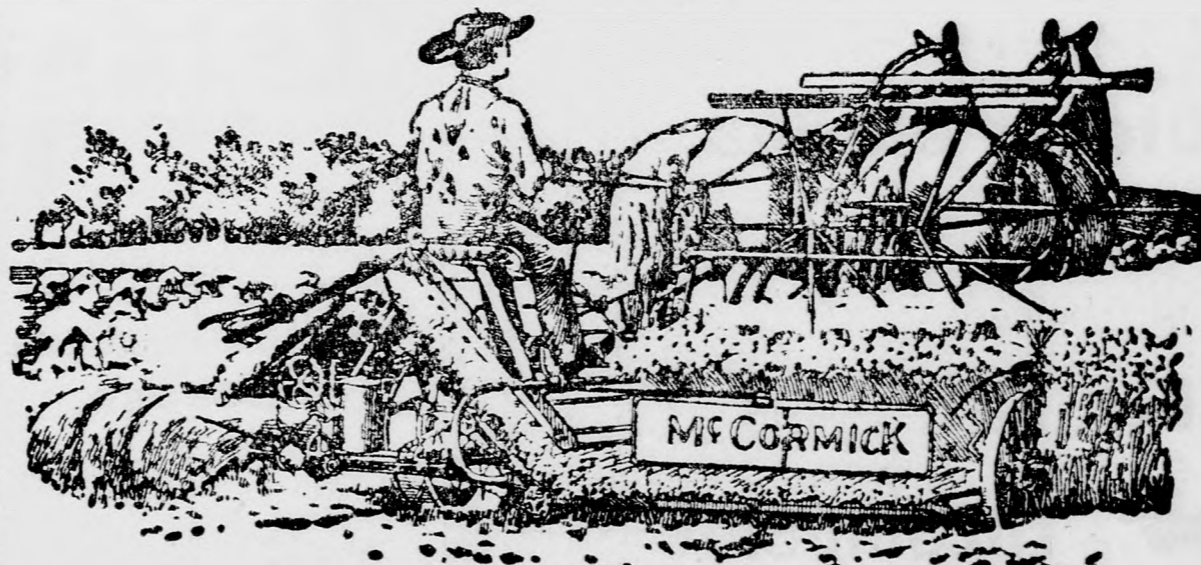
Legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. újjouanni befestésére. 1 doboz ára 45 kr.

Mindenkor kaphatók:

Ján Ferenc cégnél Zalaegerszegen.

McCormick Harvesting Machine-Company.
(Chicago-i aratógépgyár.)

GRAND PRIX.



PARIS 1900-ban.

Kéveköto aratógép, Fűkaszalógép, Kőszőrűkészülék, „Daisy” marokrakó aratógép, Szénagyűjtő gereblye és Kévekötofonal gyártmányai.

Ne vásároljon, míg gépeinket nem látta s árainkat nem kérdezte. Olcsó tartalékreszek óriási raktára. Tessék mintakönyvet kérni!

WILLIAM J. STILLMAN
igazgató.

Évi termelés:
362000 gép.

BUDAPEST,
V. kerület, Váci-út 30. szám.

Géptulajdonos urak figyelmébe.

Egy, sokoldaluan képzett

gépész,

aki a gazdasági gépek minden ágában jártas, elvállal mindenféle gépjavítást, esetleg cséplést is.

Megkeresések alábbi cím alatt intézendők.

Jánossy S.

Zalaegerszeg, Ujváros-utca 30. szám.

A szőlő peronoszporája ellen való védekezéshez legjobb anyag a
DR. ASCHENBRANDT-féle

BORDÓI-POR.

Leszállított ára Budapesten:

50 kilogrammos zsákokban à kilogramm 60 fillér,
10 és 5 kilogrammos zsákokban à kgr. 64 fillér.

Használata olcsóbb, biztosabb, a levélhez jobban tapad, mint a rézgálic, a permetszót sohasem dugítja.

A magyarvári magy. kir. gazdasági akadémia növényélettani állomása kísérletének fényes eredménye, számos magyar gazda bizonyítványa bárkinek díjtalanul megküldetik.

A bordói-por ezenkívül kitűnő eredménnyel használható a burgonyavész ellen, gyümölcsfák permetszésére, gabonacsávázásra és baromfiótlak fertőtlenítésére.

Megrendeléseket elfogad a

„Magyar Mezőgazdák Szövetkezete“

Budapest, V., Alkotmány-utca 31. sz.

Megrendeléseket elfogadják a vidéki megbízottak is.

A por kapható:

Miklós Jánosnál Zalaegerszeg, Békefi Eleknél Zalakoppány, Balogh Gyulánál Balatonhenye.

Épületfa eladás.

Van szerencsém a n. é. közönségnek becses tudomására adni, hogy kitűnő minőségű

épületfákat, továbbá

fazsindelyt

raktáron tartok és a legjutányosabb áron árusítok.

Zalalövő, 1902. május hó.

Scheuer Dávid.

Szőlőművelők és mezőgazdák számára!

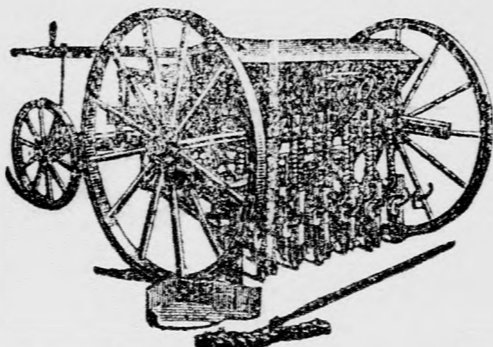
A szőlőtelepek befecskendezéséhez, valamint a gyümölcsfákat károsító rovarok, továbbá a szegecs és tormaacs teljes kiirtására

Mayfarth Ph. és társa féle

szabadalmazott **önműködő** úgy hordozható, mint kocsira szerelt

„SYPHONIA“

feeszkendőt a legjobbaknak bizonyultak, amelyek szivattyuzás nélkül a folyadékot önműködőleg a növényekre permetszik. Ezen feeszkendőknek már sok ezerre menő példánya van alkalmazásban és számos elismerő bizonyítvány igazolja ezeknek elvitázhatlan kiválóságát minden más rendszerrel szemben.



A legjobb vetőgépek
Mayfarth Ph. és társa legújabb szerkezetű
„AGRICOLA“

(tolóvetőkerék-rendszer) vetőgépei. Mindennemű mag- és különböző magmennyiség számára, váltókerékek nélkül, dombon avagy síkon, a legkönnyebb járás, legnagyobb tartósság és mindamellett a legolcsóbb ár által tűnnek ki. — A lehető legnagyobb munka, idő- és pénz megtakarítást teszik lehetővé.

Különlegességeket széna- és szalmaprések kézi használatra, kukorica morzsolók, cséplőgépek, járgányok, gabonarosták, trieurök, ekék, hengerek és boronákban a legújabb rendszer és elismert legjobb alkotás alkalmazása mellett gyártanak és szállítanak

Mayfarth Ph. és társa

cs. és kir. kiz. szab. mezőgazdasági gépgyárak BÉCS, II., Taborstrasse 71.

Több mint 490 arany-, ezüst- és bronzéremmel kitüntetve.

Kimerítő árjegyzékek és elismerő okiratok kívánatra ingyen küldetnek. Képviselek és ismételődek alkalmaztatnak.

כשר

A híres és legnagyobb

כשר

kalbász és füstölt húsfélék

gyárának főtelepe, amelyet a

bécsi koscher mészárosok

egyesülete tart fenn,

Bécsben, II., Praterstrasse 52. szám alatt van.

Ajánlja a n. é. közönségnek és Bécs, valamint a vidék árusítóinak kitűnő gyártmányu kalbászait, szalámiját, marhamarját, nyelvet stb.

saját vágásu

elsőrendű hizott ökreiből.

Nagy választékban vannak mindig friss áruk készletben.

Naponként szétküldés postán és vasuton.

Árjegyzék ingyen és bérmentve. Telefon No. 4109. és 13.051. Osztr. postatakarékpénztár számla 802.454. Magyar.

Postatakarékpénztár-számla 7.984.

ALFA SEPARATOR
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Tejgazdasági Gépgyár

BUDAPEST,

V., Báthory-utca 4.



GYÁRTELEP:

Petneházy-utca 8-10.

Szállít: mindennemű tejgazdasági gépeket és eszközöket.

Tejszövetkezetek és tejfeldolgozó telepek berendezése.

Tejgazdasági telepek ujjászervezése.

Díjtalan tanácsadás minden tejgazdasági kérdésben.

Alfa Separatoraink eddig több mint 550 első díjjal lettek kitüntetve.

Évi gyártás körülbelül 47.000 darab.

ad. 4578/tkv. 1902.

Árverési hirdetményi kivonat.

A zalaegerszegi kir. törvényszék, mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy *gróf Széchenyi Béla* végrehajthatónak *Rákosa Mihály, Lövei Éva és társai* végrehajtást szenvedők ellen 593 K 80 f tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a zalaegerszegi kir. törvényszék területén levő, a baki 84. számú tjkvben kiskoru Kovács József tulajdonán felvett ingatlanokra: † 916. hrsz. alattira 116 K, † 1057. hrsz. alattira 90 K; II. a baki 523. sz. tjkvben átjegyzett † 295. hrsz. alatt Rákosa Antal tulajdonán felvett ingatlanra 37 K; III. a baki 526. sz. tjkvben átjegyzett † 295. hrsz. alatt Rákosa Vendel tulajdonán felvett ingatlanra 37 K; IV. a baki 522. sz. tjkvben átjegyzett Rákosa Ferenc tulajdonán felvett következő ingatlanokra; I. 174., 181., 497/b, 499/a hrsz. alattiakra 1092. K; V. a baki 524. sz. tjkvben átjegyzett I. 663. hrsz. alatt Rákosa József tulajdonán felvett ingatlanra 141 K; VI. a baki 525. sz. tjkvben átjegyzett I. 423. sz. alatt Szabó Károly tulajdonán felvett ingatlanra 243 K; VII. a baki 527. sz. tjkvben átjegyzett † 730/a hrsz. alatt Rákosa József és Horváth Vendel tulajdonán felvett ingatlanra 174 K; VIII. a baki 528. sz. tjkvben átjegyzett † 750/b hrsz. alatt Rákosa Mihály tulajdonán felvett ingatlanra 174 K; IX. a baki 529. sz. tjkvben átjegyzett és Rákosa Anna tulajdonán felvett következő ingatlanokra: † 497/a hrsz. alattira 50 K; † 499/b hrsz. alattira 70 K; X. a baki 530. sz. tjkvben átjegyzett és Horváth Dániel tulajdonán felvett A) † 356. hrsz. ingatlanra 110 K kikiáltási árban az árverés elrendeltek is hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az **1902. évi augusztus hó 26-ik napjának d. e. 10 órakor Bakon** a község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is elfognak adatni.

Árverezni szándékozik tartozni az ingatlanok 10%-át, vagyis 11 K 60 f, 9 K, 3 K 70 f, 3 K 70 f, 109 K 20 f, 14 K 10 f, 24 K 30 f, 17 K 40 fillért, 18 K 40 fillért, 5 K, 7 K, 11 koronát készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 48. §-a alatt jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt I. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A királyi törvényszék mint tkvi hatóság.

Zalaegerszegen 1902. évi május hó 12-én.

Rutich, kir. tvszki bíró.

ÖSTERREICHER SAMU

mezőgazdasági gépek és varrógépek
képviselete

NAGYKANIZSA.

Képvisele a hazai legnagyobb gépgyárak.

Megrendelések elfogadtatnak: **teljes gözgarnitúrák, petroleum- és benzínmotorok**, kézi és járgányosan cséplőkészletek, minden fajta vetőgépek, arató, fűkaszázó, szecskavágó, daráló, tisztító rosták, ekék, boronák, szivattyúk, gyümölcs- és borsajtók, szőlőzúzók és mindennemű gazdasági gépek és géprészekre.

Acetylen világítás és vízvezeték berendezés előnyös feltételekkel. Gépolaj, zsákok és vízmentes ponyvák.

Használt gépek ujjal becseréltetnek.

Acetylen világításról, vízvezetékéről és malomberendezéséről költségvetést és felvilágosítást kívánatra ingyen adok.

Gépjavitások gyorsan és jutányosan eszközöltetnek.

Egyedül valódi angol

BALZSAM Thierry A. gyógyszerésztől

közegészségügyileg megvizsgálva és jóváhagyva.

Az üvegek felszerelése a kereskedelmi törvények védjegyjoltalma alatt áll.



Allein echter Balsam
aus der Schutzzengel-Apothek
des
A. Thierry in Pregrada
bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Ezen balzsam belsőleg és külsőleg használható.

1. A tüdőnek és mellnek összes betegségeinél elérhetetlen gyógyszernek bizonyult, megszünteti a katarrhust és köpetkiválást, a fájdalmas köhögésnek elejét veszi, sőt még régibb betegségeket is gyógyít. 2. Kitűnő hatással van torokgyulladásnál, rekedtségénél és a torok összes betegségeinél. 3. Alaposan kiirtja a hideglelést. 4. Meglehető gyorsan gyógyít gyomorgörsöt, kólikát és szakgatásokat. 5. Jótékony hashajtó és vértisztító, tisztítja a veséket, megszünteti a hypochondriát és melancholiát és előmozdítja az étvágyat és emésztést. 6. Kitűnő hatása van fogfájásnál, lyukas fogaknál, szájpenész, továbbá minden fog- és szájbetegségnél és megszünteti a felbőfögést, valamint a száj és gyomor rossz szagát. 7. Külsőleg csodás gyógyszer minden sebre, úgymint hőpörsenés, sipoly, szemölcs, égési seb, fagyott testrészt, rüh, kosz és kiütések, megszünteti továbbá a főfájást, zugást, szakgatást, köszvényt, fülfájást stb. **Tessék mindig vigyázni a zöld apaca-vedjegyre, mint fent látható! Hamisításoktól legjobb óvszer egyenesen a gyarbai eredeti kartonokban bérmentve az osztrák-magyar monarchia minden postállomására 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért hozatni. Bosznia és Hercegovinába 4 korona 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés csak az összeg előzetes utalványozása vagy lefizetése mellett.**

Miért szenved? mikor önnek a biztos gyógyulásra a **legrégebbi sebeknél** is kilátása van és majdnem mindig elkerülheti a fájdalmas operációt vagy amputációt, ha

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi

centifolia-kenőcsét

használja, mely a sebek gyógyításában rendkívül jó hatással van, a fájdalmak enyhítésében pedig elérhetetlen. Valódi centifolia-kenőcs használattal: a gyermekágyasok mellbajainál, a tejelválasztás akadályainál, mellkeményedésnél, vörhenynél, mindenféle régi bajnál, nyit sebeknél lábakon és csontokon, sebeknél, sós-csúz, dagadt lábaknál, sőt csontszűrésnél is; ütött, szúrt, lőtt, vágott és roncolt sebeknél; az idegen testek kiválasztásánál, mint üveg- és faszilánk, homok, dara, tövis stb.; mindenféle daganat, kinövés, karbunkulus, új képződmények, valamint ráknál, körömméregnél, körömdaganatnál, hólyagnál, menéstől kibesedett lábaknál. **Egett sebek minden nemét, fagyott testrészek, a betegek fekvéstől eredt sebeit, a nyakon támadt daganatot, vér daganatot, fülbajt és a gyermekek sebesedését stb., stb. Szétküldés csak az összeg előzetes beküldése ellenében. 2 tégely csomagolással, postaköltséggel és szállítólevéllel együtt 3 korona 50 fillér. Számtalan elismerő bizonyítvány eredetiben megtekinthető. Mindenkit óvok hamisítványok vételétől és kérem vigyázni, hogy minden tégelyen a cég: „Orangyal-gyógyszertár Thierry (Adolf) Limited Pregrada” beégetve legyen.**

E két gyógyszerében felülmulhatlan szer sohasem romlik el, ellenben minél régibb lesz, annál értékesebb és hathatósabb, és sem a meleg, sem pedig a hideg nem árt nekik, így tehát az év bármely szakában küldhető. Majdnem mindig van hatásuk és segítenek, legalább az orvos megérkezéig, természetesen nem szabad hamisítványokat vagy efféle sokszorosos ajánlt hasonló, de hatástalan szereket használni, melyekért csak legfeljebb a pénz dobjuk ki, hanem maradjunk csak e mellett a két régi elismert jó, olcsó, megbízható, amellet teljesen ártatlan, világhírű szernél, melyeknek minden családnál található kellene lenni. Ahol a fent ismertetett védjegyekkel valódián kapni nem lehet, tessék egyenesen rendelni és címezni:

Thierry (Adolf) gyógyszerész Limited Orangyal-gyógyszertára. Pregrada Rohitsch Sauerbrunn mellett.

Közp. raktár Budapesten: Török J. gyógyszerész, Zágrábban: Mittebach J. gyógyszerész és Bécsben: Brady C. gyógyszerésznél.

Hirdetmény.

Vagyonbukott Farkas L. László zalaegerszegi kereskedő csődtömegéhez tartozó s a csődleltár 46—351. tételei alatt összeirt **árúk és bolti felszerelések**, amelyeknek leltári becsértékük 5194 korona 38 fillér, a csődbíróság határozata folytán alulírott csődtömeggondnok által szabadkézből ajánlati verseny útján fognak **1902. évi május hó 28-ik napján délután 4 órakor** eladatni.

Az ajánlatok zárt borítékban a becsérték 10%-ának készpénzbeni letétele mellett alulírott ügyvéd csődtömeggondnoknál **Zalaegerszegen 1902. évi május hó 28-ik napjának déli 12 órájáig** adandók be és ugyanazon helyen és napon d. u. 4 órakor fognak általa elbíraltatni.

Utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Csődtömeggondnok fenntartja azon jogát, hogy az összes ajánlatokat visszautasíthatja, új ajánlati versenyt rendelhet, vagy a tömeget más módon értékesítheti.

Csődtömeggondnok az árúknak sem mennyiségéért, sem minőségéért szavatosságot nem vállal.

Vevő köteles a vételárat azonnal kifizetni és az árukat 3 nap alatt okvetlen átvenni.

Ha vevő ezen feltételek bármelyikének eleget nem tenne, bánatpénzét elveszti, azonkívül költsége és veszélyére új ajánlati verseny tartható.

Az átadás és átvétellel járó költségek és vételi illeték a vevőt terhelik.

Az ajánlat után eladandó fennjelzett csődvagyon Zalaegerszegen Komlós M. Miksa urnak a Vármegyeház-téren levő háza egyik utcai bolthelyiségében van elhelyezve és az ott a tömeggondnok közbenjöttével naponta megtekinthető.

Esetleges kérdésekre a tömeggondnok levél útján is ad felvilágosítást.

Kelt Zalaegerszegen, 1902. évi május hó 17-én.

Dr. Vajda Manó

csődtömeggondnok.